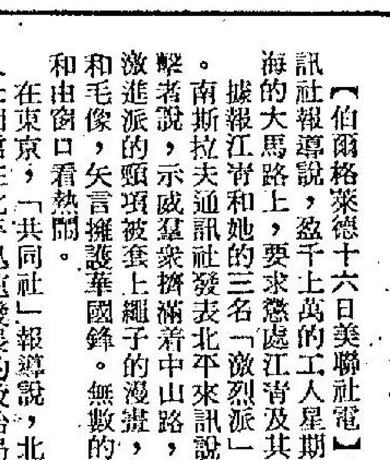


工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證……
中華民國新聞局登記證……
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八七 二七三四九二 二八二五四零
營業部：二七九三零 二八零七零七
廣告部：二八二四五八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
出紙兩大張 售價三毫





江青老巢反過來 上海工人大示威

【伯爾格萊德十六日美聯社電】據南斯拉夫通訊社報導說，盈千上萬的工人星期六日絡繹在上海的大馬路上，要求懲處江青及其他三名同黨。

據報江青和她的三名「激烈派」同僚業已被捕。南斯拉夫通訊社發表北平來訊說，據上海某目擊者說，示威羣衆擠滿着中山路，張貼繪有四名激進派的頸項被套上繩子的漫畫，他們手持紅旗和毛像，矢言擁護華國鋒。無數的人則在屋頂上和由窗口看熱鬧。

在東京，「共同社」報導說，北平有等外交界人士相信在北平迅速發展的政治局面，可能已打通本年初被毛澤東門垮的「溫和派」「副總理」鄧小平復出之路。

但共黨電台的廣播，仍表示官方加強對鄧小平的公開抨擊。

中共政府猶未正式証實江青等四名急進派分子被捕的消息。然自各方面得來的北平可靠方面人士的消息都說，江青等是於黨中央委員會任命華國鋒為「主席」後，於十月七日被捕的。

南斯拉夫的伯爾格萊德日報駐平政治記者報導北平來訊說在上海，有兩名共官於星期六日被羣衆揪出來，用一輛卡車載走，目的地不詳。

該報記者蘭西克引述某目擊者和上海的外國人士的話說，他們所得的印象是於接到江青等人被[illegible]

這位南斯拉夫[illegible]已首次獲准閱讀清[illegible]用大字指名道姓地[illegible]在清華大學那裡，[illegible]主席謝靜宜和「副[illegible]降職。

又這兩間大學的所謂宣傳小組的署名攬手也已被捕，他們是於今年二月和最近展開對鄧小平的抨擊的。保持緘默的中共官員現在已開始比較多說話些。中央委員會全體會議現正召開，全國正準備支持最高權力機關中央委員會對叛亂事件作出的決定。

麻雀館龍蛇混集 當局擬加以管制 耍樂要攜身份証

【本報訊】據接近官方的靈通人士透露：鑑於麻雀館龍蛇混雜，時有糾紛，當局有意加強管制麻雀館，以維護往麻雀館耍樂的市民之利益。

靈通人士稱：當局考慮派警員經常巡邏麻雀館及設「簽簿」在麻雀館內。同時當局可能要[illegible]有職業老千在麻雀館搵食，而當[illegible]包括打架、搶劫等等，[illegible]之原意有違，故決定加強管[illegible]巡邏，設警員簽簿外，更會[illegible]件而引起糾紛。

邵氏片場 昨今兩度失火
火燒老爺車一做戲 十二人受傷一眞嘢

【本報訊】清水灣道邵氏片場昨晚及今晨先後發生兩宗火警，共有十二人受傷，[illegible]二十六分鐘後升為三級火警，消防員到場後，使用八條水喉及出動六隊烟霧隊撲救，終在兩個多小時後，即於標準時間今晨四時二十八分把火救熄。

火警發生時，七名男子走避不及被火燒傷，送院救治後，二人無礙出院，其餘三人今晨情況滿意，另兩人情況尚佳。此次火警中，起火的木工工場部份被焚毀，另一幢用作辦公室及附物室的三層高樓宇亦受波及。

七名傷者為：薛大衛，十九歲；胡耀昌，十六歲（以上兩人已出院）；丘基，四十三歲；麥灼恩，二十八歲；桂志，四十歲；郭志清，二十三歲；勞國權，二十二歲。

又於昨晚九時，該片場正在拍一套名為「火燒老爺車」的戲時，竟假戲真做，五名演員被燒傷，經送院敷治後已無恙出院。

受傷五人為王光耀卅二歲，馬錦祥廿九歲，方偉漢卅六歲，邱其四十三歲，李澤恩廿八歲。均受火灼傷。

據報：五名傷者均屬邵氏影業公司演員，在昨晚九時許，五人正參加「火燒老爺車」之一場失火片段，由於廠景佈置逼真，起火後，五人走避不及而被火灼傷。

領救濟金 小販遇劫 被毆重傷不治

【本報訊】一名老弱多病賣菜小販，家境貧困，於上星期一（本月十一日），前往社會福利署領取救濟金後，於東頭村一公廁內遭劫匪箍頸，將事主救濟金掠去，復將其毆至重傷，事主後來被送院留醫，延至昨晨四時，卒告不治斃命，死者身後蕭條，無以為殮，遺下一對年輕兒女，生活頓陷困境，極待有關方面援助。

遭劫殺慘死菜販名吳錦（五十九歲），住東頭村第三座五×七室，其妻於早年逝世，遺下一名十三歲兒子吳國華及十八歲女兒吳瑞蘋，死者年老病弱，兼患有多種老人頑疾，且一度因病不能上街賣菜，而其長女在一家製衣廠學習車衣，月入僅得百多元，故祇能靠社會福利署之救濟金糊口。

被控通姦 丁珮向華强 無往台出庭

【台北十六日美聯社電】香港女星丁珮及功夫男星向華强，星期六並未在台北地方法院第一庭出庭。

丁珮及向華强自十月六日被向華强之妻控以通姦及妨碍家庭被拘控之後第二日即前往香港。他們顯然未被禁止離開台灣。

法官林昌雄（譯音）稱，曾分別收到二人之信件，表示因私事返港，將在一月內返台出庭。

下次出庭時間並未定出。

丁珮與向華强是在外地結婚的，而且在最近已誕有一子。

港穗列車出軌 有十八人受傷 包括十二名港澳商人

【本報訊】有數百名中外商人，昨午乘搭火車前往廣州參觀本月十五日開幕的第四十屆廣州「秋季交易會」，不幸，火車駛近廣州時，突然出軌傾斜，若干搭客因此受傷。

據廣州鐵路局發言人今晨以長途電話致電合衆國際社時稱：這次意外中，共有十八人受輕傷，其中有十二名香港及澳門商人，一名荷蘭商人，以及五名工作人員均在七個車卡翻側時受輕傷。

發言人說，傷者已被送往附近的兩間醫院免費接受治療，其餘搭客亦已被送往附近的房屋暫住。

發言人又說：所有到廣州或由廣州駛出的火車服務亦將暫時停止。

較早時候，有一名外國商人自廣州以長途電話致電此間合衆國際社稱：該列火車出軌後，若干車卡翻側，不少人當場受傷，至於是否有人死亡，則不得而知，但估計至少有十至十五人受傷，被送往醫院急救，情況尚未知悉。

這次第四十屆廣州「秋季交易會」，定於本月十五日上午九時舉行開幕儀式，由昨日起，已有三百多名中外商人起程前往廣州，其中有部份是非洲及歐洲商業代表團。

國際販毒網中被捕四個嫌犯，由右至左為：林遂人、黃劍、曾國南及施貫麟。

港台大毒幫 在台北破獲 被捕四男子 有港星泰人

【本報訊】中華民國與國際反毒組織，經過六個月來偵查，日前在台北機場，破獲一個港台間的國際販毒集團，一名與「跛豪」齊名的涉嫌毒梟，與其餘三名涉嫌男子先後落網。該案仍在深入調查中。

被捕的四名涉嫌男子：㈠林遂人、卅五歲，原籍廣東、本港居民；㈡施貫麟，五十九歲，江蘇人；㈢黃劍，卅二歲，廣東人，泰國華僑；㈣曾國南，卅一歲，福建人，新加坡居民。四人目前仍在接受查詢中。

港視今晚播 我國紀錄片
台灣近貌 介紹工商業發展

[illegible]及工業建設，讓本港市民了解台灣之經濟情況。至於講述蔣總統生平之「領袖與我們長相左右」之紀錄片，無線電視公司表示，尚未獲得電檢處批准播映。

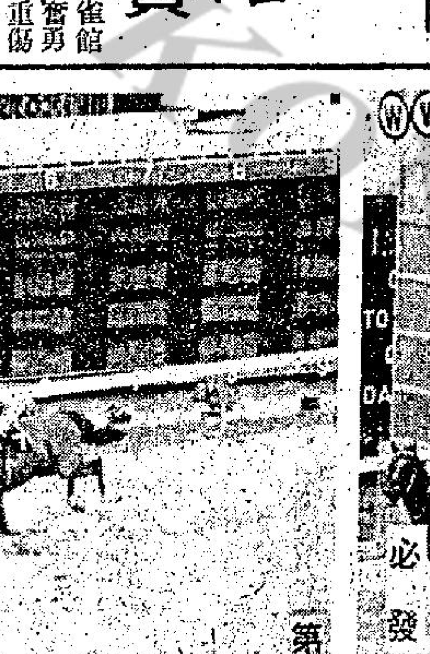
[illegible]圖為失事之電單車。（本報記者楊仲龍攝）

今日天氣預測

吹和緩至清勁東風，天色大致晴朗，日間部份時間有陽光，今日最高溫可升至攝氏表廿七度。

今晨十時的室外氣溫為攝氏表二十六度，濕度為百分之七十二。

潮水：高潮，上午二時十一分。
低潮，上午十時四十一分。



麻雀館中槍探員 蔡冠來昨晚不治 成為今年第三名殉職探員

【本報訊】於青山道大三元麻雀館內，企圖制止兩名劫匪行劫，而奮勇與匪徒展開槍戰，不幸身中四彈重傷垂危之探員蔡冠來，經四日來與死神搏鬥，終於昨晚七時十八分不治斃命，成為本年第三名因公殉職之警務人員。

據警方發言人今晨對本報記者証實的一項消息，警方專案小組人員昨日於新界兩個不同地區，拘捕兩名廿八歲男子，疑他們與此案有關，刻下已扣留查詢中，同時並對其他三名在逃男子進行追緝中。

該宗警匪槍戰事件，發生在本月十二日晚上十一時許，在青山道大三元麻雀館內，當時蔡冠來企圖拘捕兩名行劫麻雀館之持械匪徒，雙方因而發生槍戰，但在槍戰中，蔡冠來當時身中四彈重傷倒地，而持械之兩名匪徒，在案發後被逃遁，事後蔡冠來被轉送醫院搶救，但留醫至昨晚卒因傷重不治斃命。

警方目前仍緊急通緝此案在逃之兩名兇悍匪徒，相信他們之中有一人，也可能兩人已受槍傷。

被通緝之兩名匪徒，其中一名年約二十八歲，身高五呎五吋，身裁瘦削，穿着一件藍或灰恤衫。另一人年約三十，身高五呎四吋，身穿一件藍色「T」恤。

同時警方呼籲任何人士目擊開槍，或目睹兩匪逃走或可以提供任何消息，請從速與深水埗警署刑事偵緝組聯絡，電話：三一七零五一一一或向任何警署報告。殉職探員蔡冠來，已婚，且有一個歲半大的女兒，與母親及兄長同住九龍弼街八十二號一單位。

蔡冠來

小評
學童保健計劃冷落

本港的學生保健計劃，可以說是一個失敗的計劃。

因為迄今為止，在適於參加該計劃的近九十萬名學童中，祇有九萬多名參加。絕大多數學童的家長，對這樣一個計劃並不感到興趣。

或者有人覺得奇怪，一個學童，祇要每年由其家長付出五[illegible]趣？

有關當局也同樣作此表示：「原因實在難明」。

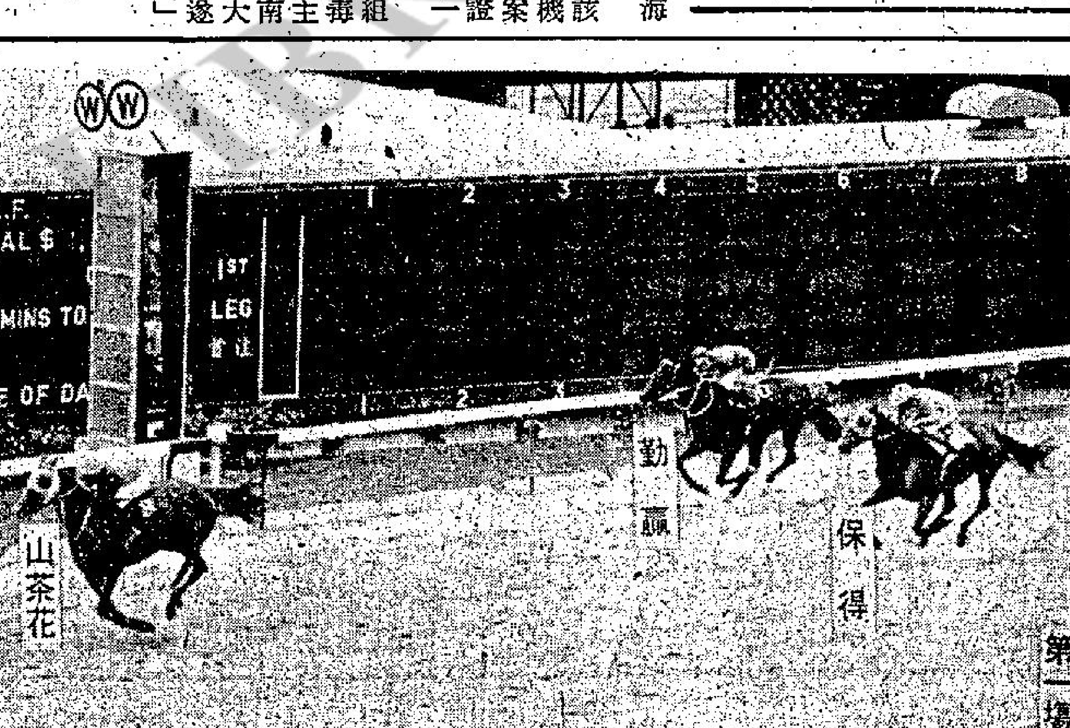
但事實上，也並不太難明。家境比較富裕的學童，付得起醫藥費的，在心裏總會覺得「便宜莫貪」，當自己的子弟有病需要看醫生時，一拿出這張保健咭，恐怕醫生會大而化之，隨便了事。這是受到公立[illegible]「靠得住」的醫生。

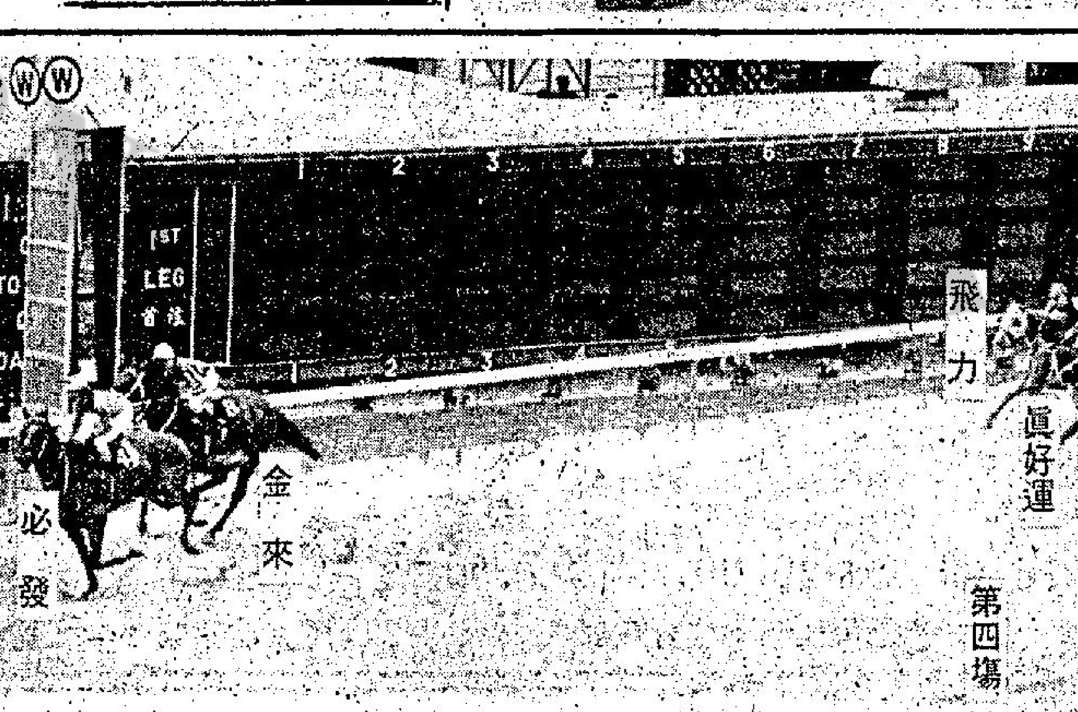
至於貧窮的家長，兒女有病，也寧可飲之以幾毫錢涼茶，大不了到公立醫院去排隊。

他們所不相信的是，私家醫生那裏有這樣便宜的診費，祇怕一進門口，就會加這樣加那樣，怕的是「吃不消」，所以也寧可不參加保健計劃。

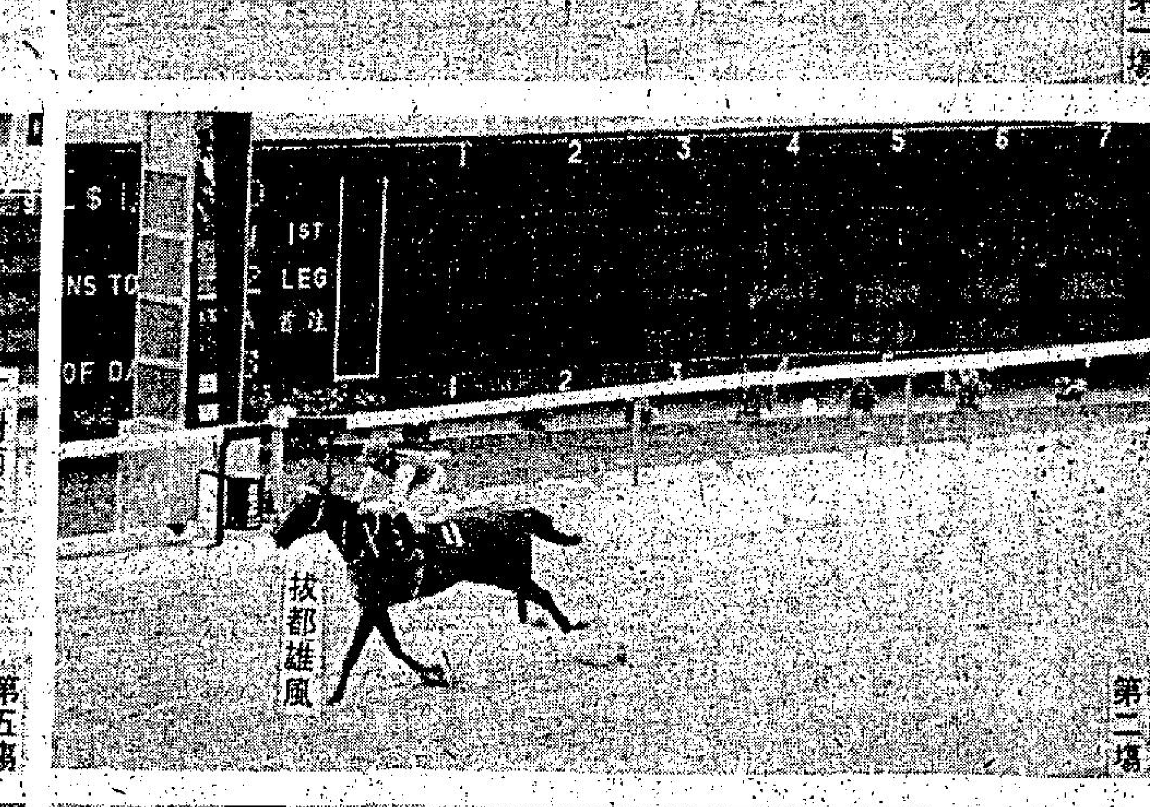
究竟學童保健計劃是甚麼一回事？有關當局最好能夠擴大宣傳一下，以使大家都能了解[illegible]

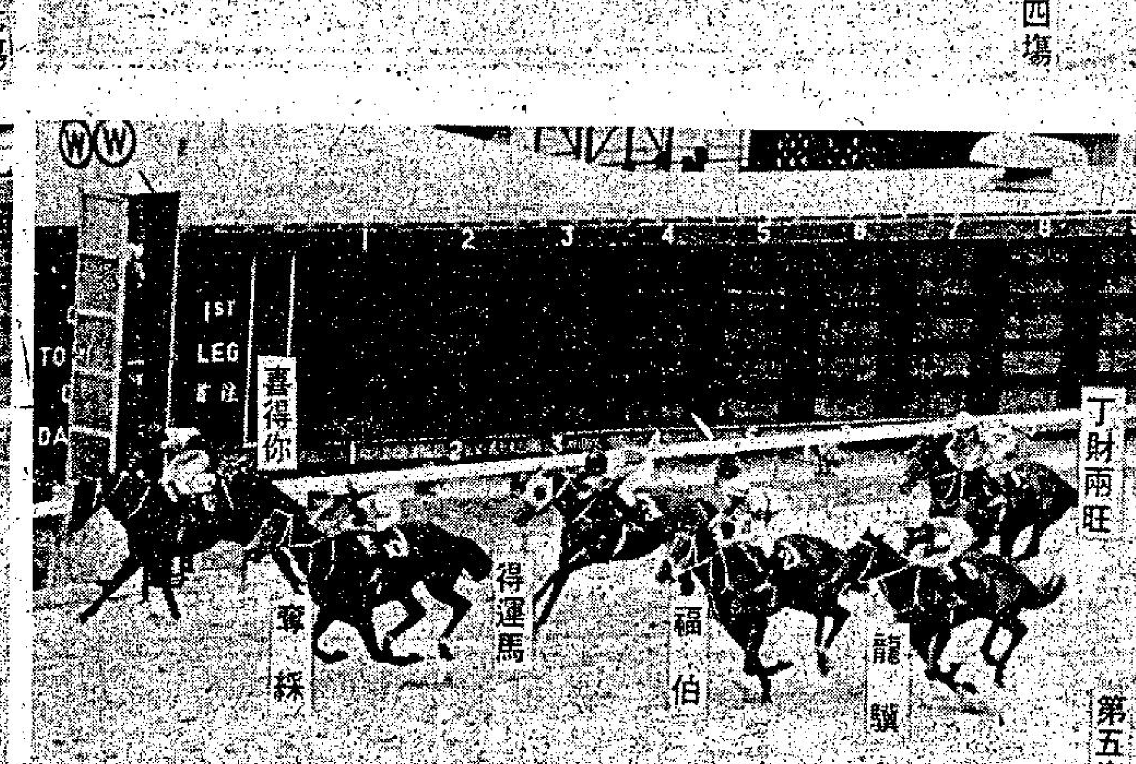
昨日九場賽馬終點圖片

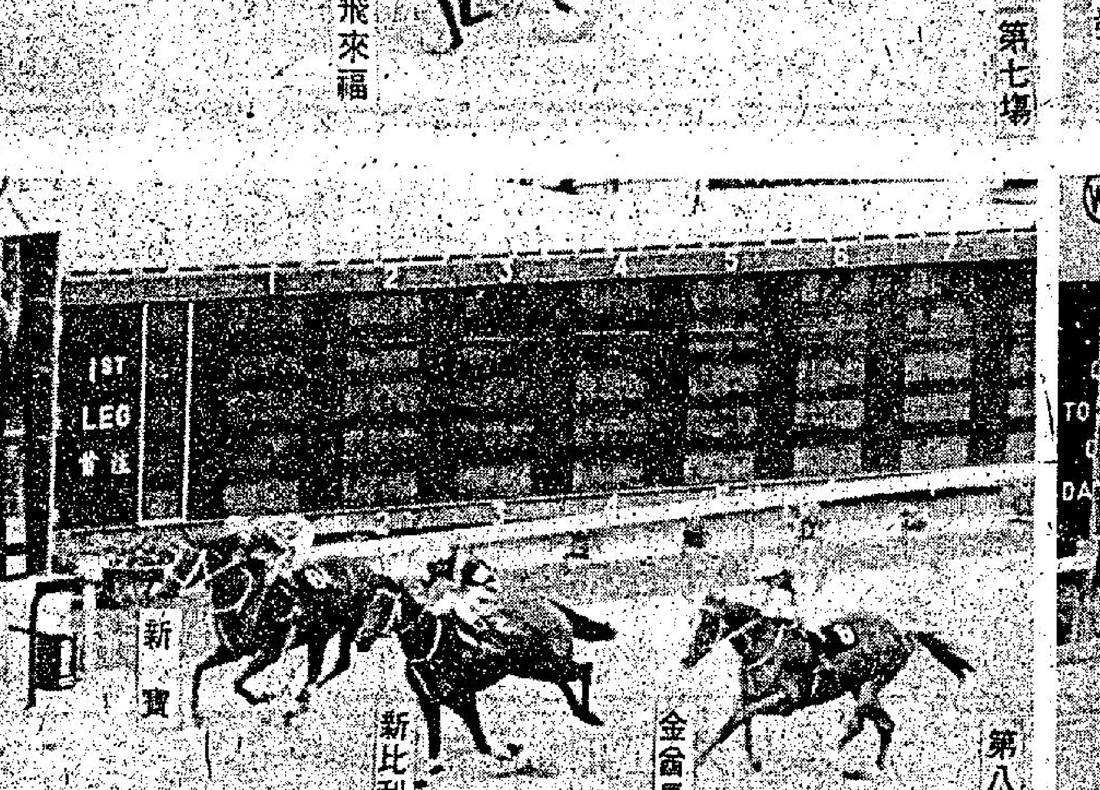


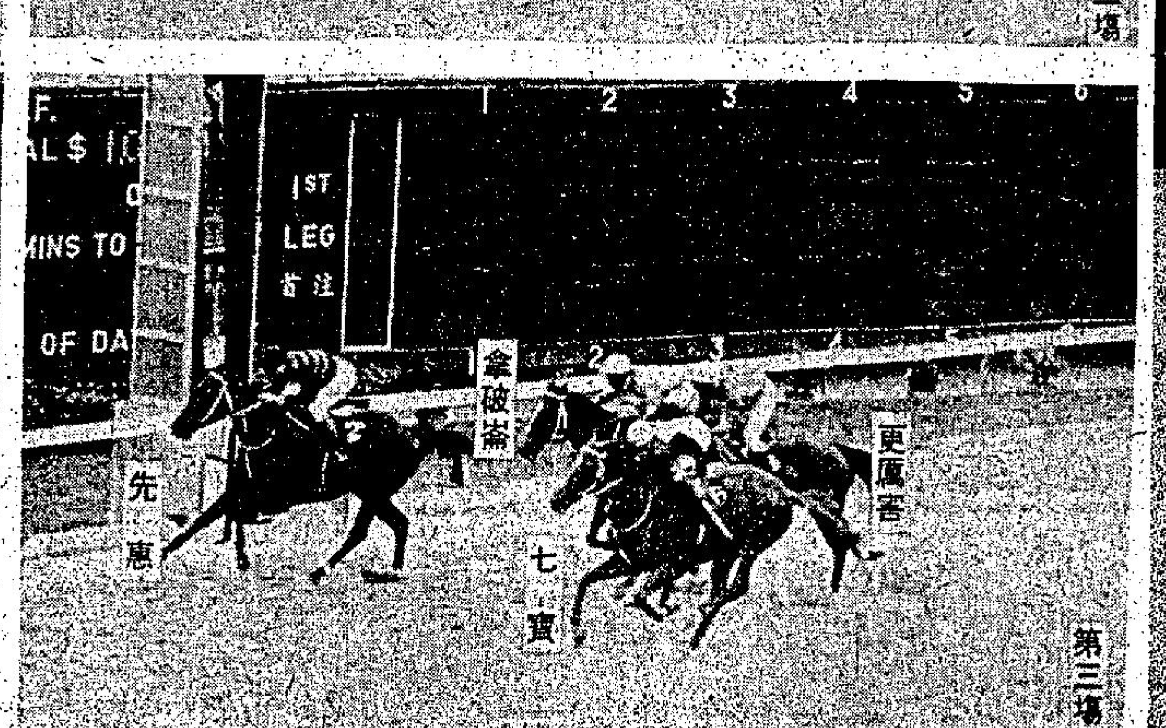


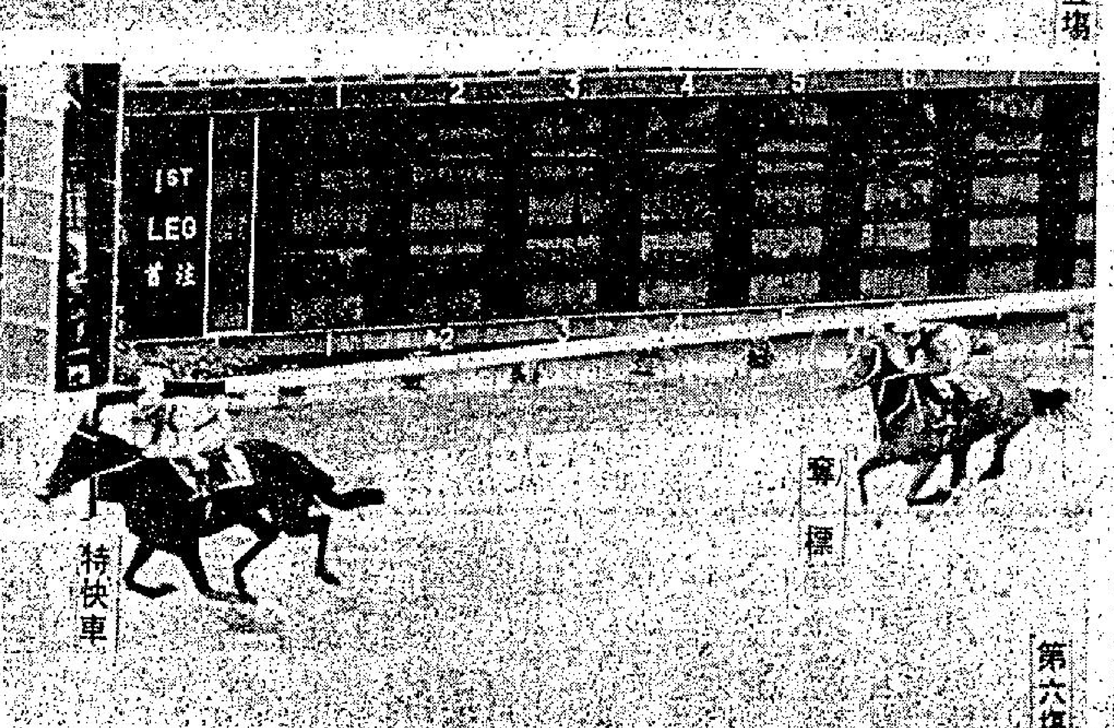
第七場 時時好 繁華 飛來福

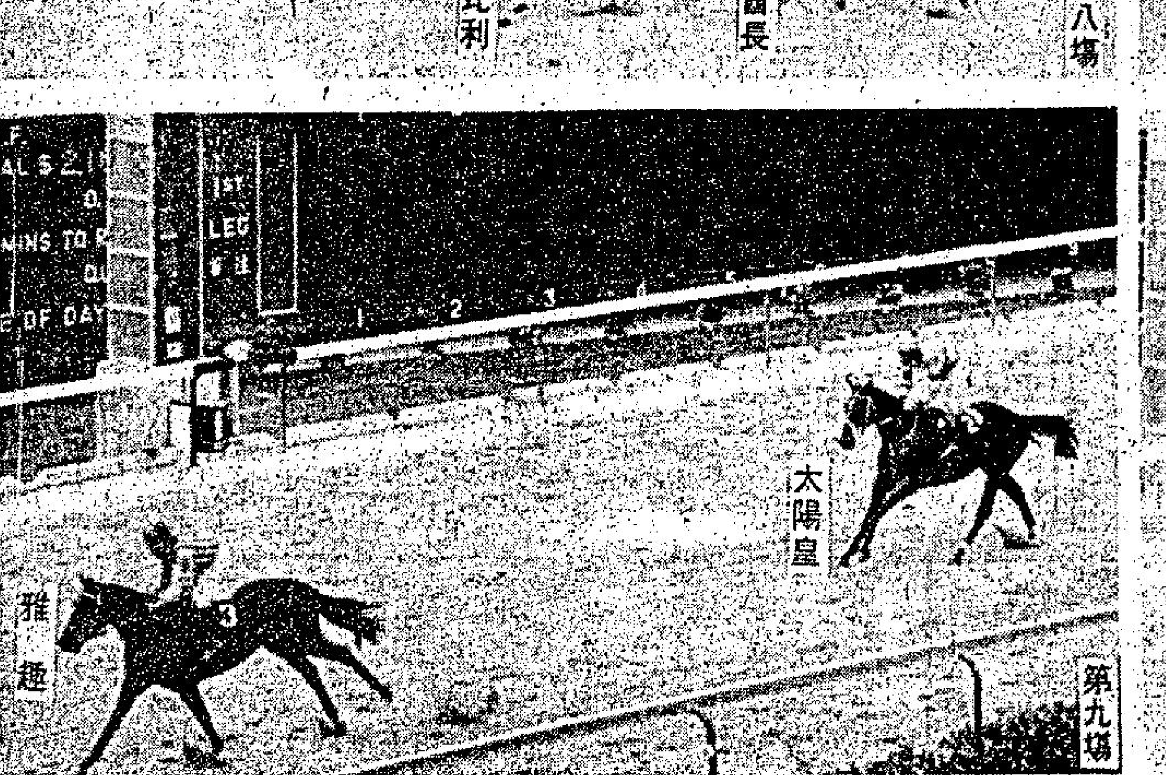












名次位圖片仍在明日刊出

卡特再次重申如入主白宮
將撤退駐南韓美軍
堅決履行中美條約

【紐約十六日美聯社電】民主黨總統候選人卡特[illegible]保護中華民國，使其免受武力侵略。[illegible]

阿聯高峯會議前夕
沙巴先會法赫德
圖調停埃叙歧見

[illegible]

叙總統阿沙德下令
在黎叙軍全面停火

[illegible]

羅得西亞前途會議
代表未抵延期舉行

[illegible]



南愛起亂？[illegible]所被炸彈炸毀的房[illegible]炸死及五位受傷。

菲馬可斯玩手段
公民投票設國會

【馬尼拉十六日法新社電】[illegible]下獲得其第一個國會，並進一步鞏固他的強人統治。

[illegible]票數。觀察家預料其他各省的公民投票結果大致與該三省相同。

舊勞斯萊斯
豪華的設備

一輛一九六一年的二手幽靈式勞斯萊斯汽車於十月十五日在倫敦一家汽車行出售，該棗紅色豪華房車的行車紀錄共三萬七千哩，售價九萬美元(五萬二千鎊)。圖示車內的豪華設備，前手車主曾花了六萬二千鎊裝置彩色電視機、八聲道立體聲音響設備、女性梳妝檯賭博籌碼、雙人床、小型酒吧，駝皮毛毯，桃木鑲板及鍍金車門手掣。圖中女子是該行的秘書，她正在車廂內作打電話狀。

叙兵壓境：圖示叙利亞炮手操縱的蘇製T六十二型坦克，炮口指向的地方就是於星期五爆發激戰的巴解據點班頓，該區位於貝魯特東南十三哩。

北韓實美偵察機連續兩日侵領空

【東京十六日合衆國際社電】[illegible]點計劃，從而進一步增加農業生產。

【東京十六日美聯社電】北韓官辦的「中央新聞社」星期六日指摘說，一架美國的SR71高速和飛得很高的偵察機，於星期四、五兩日，飛越北韓領空，「從事間諜行動」。

東京收聽到北韓「中央新聞社」的廣播說，這架美機飛越在三八綫的漢城西北約一百哩的僑義島(譯音)上空。

美國會發表巴爾少將証供
四九年美國如出手
中共即無能奪大陸

【華盛頓十六日合衆國際社電】國會委員會星期六日發表一位美國將官於一九四九年的供証說，祇有美軍直接干預，才能阻止中共在大陸獲勝。

美國駐華聯合軍事顧問團團長巴爾少將說：「依我的意見，目前唯一能挽救中國的辦法，就是美國的干預。」這是他於一九四九年四月六日向參院外交事務委員會秘密會議席上的供証。

但巴爾表示，他相信中國人民對他們的主權是特別敏感的，和決不會讓美國對共黨採取軍事行動。

巴爾說：「我們祇能拖延那結果的發生。拖延的久暫，視我們給予支持的多少而定。」

巴爾又話：「我一直不相信中國的局勢會有救——我希望我聲辰此明不要外洩，因為我不想它被印刷發表——我不相信此時我們除了出動龐大的人力與金錢之外，能挽救中國。」

「我相信中國空軍不願意擊斃沒有空軍支持的共軍。這是很重要的和很不幸的因素。因為中國空軍是不會遇到對手，和可以予地面部隊任何的支持。」

他又說，國軍整師軍隊被吃掉，是因為「心理的城牆」所害。他們把軍隊調入城內固守，致被共軍包圍而要抵肚餓。

杜爾蒙達爾舌戰
舊技倆互揭瘡疤

【德薩斯州．豪斯頓十六日美聯社電】美國民主黨副總統候選人蒙達爾於星期五晚對福特總統的外交政策，發動廣泛的攻擊，並保證若民主黨能在下月入主白宮，中東，東歐及塞浦路斯的問題，必能獲得新的進展。

對手共和黨副總統候選人杜爾答覆稱：美國在外國所受到的尊敬是前所未有的，而這要多謝總統福特和國務卿基辛格的努力，「從來沒有一場戰爭及一發子彈是在衛動情況下爆發的。」

杜爾誇讚基辛格，稱他突破了中共的關係，擴展與蘇俄的關係，結束了越南戰爭和帶給南非和平的希望。

兩方副總統候選人在辯論上互相攻擊，這是首次發生的。

在全國的電視觀衆注目下，蒙達爾稱：三星期後若卡特獲選為總統[illegible]

杜爾稱：這是民主黨總統羅斯福的政策，這政策會於三十年前使到蘇俄無法控制東歐。

他稱：美國與東歐國家的唯一正面關係是二對一的商業出超。

杜爾以共和黨的紀錄來作比較稱：「我希望卡特有他的外交政策。」

「他攻擊卡特武斷自稱若作總統便會向義大利和葡萄牙共黨伸出友誼之手。杜爾說：據他二次世界大戰的經驗稱，他清楚義大利人是「敬畏上帝和喜愛自由的」。」

蒙達爾反駁杜爾誤解了卡特的立場。他稱，卡特祇希望表明非共黨要贏得義大利和葡萄牙。

蒙達爾指摘福特政府的「價值及信任」。

他稱，美國賣給沙特阿剌伯的武器多過以色列，其所賣出數量是兩倍於賣給世界其他各國加起來的總數。

對於上週福特所說東歐國家未受蘇俄的統治這句話，蒙達爾指稱：「從未有一位總統會說出如此荒謬的話。」

蒙達爾稱：若在民主黨政府執政下，會對東歐國家直接接觸而不需經由蘇俄。

杜爾承認福特在東歐問題上說錯話，但他稱，人民能從過去二十年來對該地區的自由獨立所作的支持上，可以看出福特對這問題的立場。

他稱，美國賣給沙特反對杯葛行動，福特詐稱他的政府是支持那些對以色列進行「可惡的阿拉伯杯葛行動」的美國公司，並稱[illegible]

威尼斯陸沉先兆？圖示在義大利威尼斯而使到人們更加恐怕這個稱為水鄉的城市將會麥卡尼在這廣場所主持的「救威尼斯」的音樂會廿五日約有三萬名瘋狂的歌迷出席這個音樂會背境為聖馬克教堂。

停火令僅帶來短暫寧靜
叙軍火箭砲再猛轟巴解陣地

【貝魯特十六日路透社電】叙利亞國家元首的一份停火令於今日替黎巴嫩各戰場帶來短暫的寧靜，但此間以東的山區及首都本身又傳出今晚爆發新的戰事。

迫擊炮火猛攻此間左派佔據的商業區，同時巴勒斯坦通訊社稱，叙軍向巴解突擊隊及黎巴嫩左翼軍隊的山區據點發射火箭及大炮。

叙利亞軍及右翼部隊的攻擊，使在沙地阿剌伯首都利雅得舉行旨在停息十八個月黎巴嫩內戰的[illegible]出現三道裂痕，因[illegible]前披頭四歌星保羅[illegible]負責任，因為在九月[illegible]攻解，使在[illegible]十八個月黎巴嫩內戰的[illegible]氣祇下雖行。[illegible]較早時飛往利雅得參加[illegible]黎巴嫩的軍隊停止攻擊。

不管選舉結果基辛格決辭職

【波士頓十六日合衆國際社電】不管選舉結果如何，美國國務卿基辛格已決定離開政府，但只差未曾正式宣佈而已。

基辛格星期五晚在記者招待會中說：「尤其是這段長時間，八年是多事之秋。」

基辛格說：他尚未作出決定，他也不曾與福特總統討論過他的將來。他說，他亦沒有和哈佛大學的負責人討論過回去執教的問題，他是於一九六八年離開哈佛大學加入尼克遜政府工作的。

基辛格說：「在我宣佈辭職，或選民們宣佈不要我之後，我將會作出決定。」

酒店房內狂歡擾人清夢
三漢性起持械闖入
輪姦一婦擄兩男子

【巴爾的摩十六日美聯社電】警方稱：三個持有武器的男子於星期六較早時衝進市區一間酒店的房間，並威脅房中的住客遂兩小時。他們用槍尖恐嚇下，劫持着兩名男子及一婦人並在逃走之前把該婦人輪姦。

該三名男子的姓名未有發表，但他們在事件發生後不久被捕及正在接受警方盤問。

警方說，這些身份未明的受害者很明顯在七樓的房中舉行派對，約於凌晨四時，持械的三名男子扣門強行闖進房內。

警方說：槍手是持有一枝點廿二口徑來福槍及一枝點四五自動手槍。

警方說：在接近該房間的住客曾於早上六時因不滿有嘈雜聲而打電話向侍應生投訴。該酒店的員工召警到場時，該三名闖進者便由該房逃進酒店的地窖。跟着掉下其武器而後走上這十五層高酒店的天台。警方稱，該三人在毫不抗拒的情況下在天台被警方拘捕。

警方稱：該女受害者曾被送往醫院接受檢驗，在稍後時間已離去，而她的兩位男伴並未受傷。

學生園地

自由

崇正中學 中三A 李淑芬

自由是一個民主國家人民所享有的權利，實際上根本沒有一個人有資格去管束別人的自由，目前有不少國家也漸趨向於自由，也即是說新的一代已不再受到別人的限制可以隨意去發展他們的希望，但年青的一代卻誤會了它的真諦，他們的所謂自由是反叛、流浪和去做自己想做的事，而不去想它的後果如何，結果他們不懂得珍惜「它」的可貴而且也成為了一切胡作胡為的藉口。

雖然是有不少民主國家有充份的自由，但也有不少帝國主義的國家限制人民的自由，就拿我們的同胞為例吧。大陸上的人民都受到政府所控制，人民失卻了一切的自由，他們不但失去了而且被蒙蔽了，因為他們根本不知道自由是甚麼，但卻知道祇有拼命的工作才可以活下去，因此他們祇能默默的幹下去。但是有誰甘願永作籠中鳥呢！所以有不少大陸上同胞想盡了一切的辦法逃走，逃來他們夢想中的樂園香港，他們甘願以生命作賭注，寧願死在途中，也不願死在一個失掉了自由的地方。雖然有人會說香港究竟有甚麼好處值得冒生命危險而來，治安一塌糊塗，歹徒的猖獗就是坐在家中也不會感到安全，而且人口稠密找工作又十分困難，就是連住的也是個大問題，縱然是這樣，但香港卻有使人嚮往的自由。可憐一些同胞祇差一點便可到達香港的邊境，在最後關頭被兇殘的鯊魚吞進了肚子，變成了牠們的食物，還有那些以為已經逃到了自由樂園的同胞，但卻被香港政府拒絕入境，再把他們送回那不見天日的地方去，這種種都使人不禁黯然落淚。

從前我一直不知道自由有甚麼可貴，因為我沒有嘗試過失去自由的痛苦，終於我感受到了但不是說我因犯了罪而入獄以致失去了自由，而是我曾到大陸去旅行，探望在鄉間的親屬，那雖然祇是短短的十數天，但已能使我感受到了失去自由的痛苦，大陸的同胞面上沒有使人感到親切的笑容，祇有呆板的看着一些外來的遊客，看着別人華麗的服飾，看着別人住在他們半步也未有踏進去的酒店，就是進去也不會有人招呼他們的，看見他們那種茫然的表情，不禁使人心痛，相信在他們心中也在憧憬着美麗的將來，但始終將來就像現在一樣，祇有看的份兒。不禁在心中暗叫解放他們吧！

悔

培英中學 中四 李美儀



曾有人說：「學校的生活是快樂的。」是嗎？對於這我似乎是麻木的。忘記誰曾說過：「每一個人在他一生中，不會是完全快樂，正如不會在他一生中，會是絕對痛苦的。」當然，我快樂過，在這件事，它未發生之前，在它之後，一直使我在歉疚後悔中，度過我的小學，甚至是中學的階段。

他的樣貌很平凡，個子矮小，膚色黝黑，可能由於這個緣故，他便成為班上的開玩笑對像，他在班上可以說是孤立的，對於一切似乎是不很在乎，總是三緘其口，他不會與人搭訕着，在他眉宇之間往往流露出不解的憂鬱，雖然如此，逃不過我們的忍弄。

有一次，我看見他在對面那株大樹下經過，淘氣的我又豈能錯過這個良機呢！隨手撿起一塊石頭，並把它藏在身上，射鳥的樹枝取了出來，利用鳥槍把石頭，朝他方瞄準的一彈過去，隨着「哎唷」一聲自他方傳來，祇見他額上佈滿鮮血，那些血不停地流着，不禁吃了一驚，怎麼會這樣的，我祇是輕輕的彈過去罷！怎會：會是這麼嚴重的，頓即也震慄起來。此時，祇見他慢慢地爬起來，驀地，我發覺他正對我瞧着，那時的目光是茫然的，沒有一絲憤懣，甚至是怨懟，他這個目光着實使我出乎意外，我被這茫然的目光怔住了，楞了好一會兒，他那蹣跚的背影，很快便在我面前消失了。

我凝視那一株大樹，腦海一片空白，不知過了多少時刻，祇感覺到眼前那蹣跚的背影及茫然的目光，彷彿不住的膨脹，把我的腦子充塞了，甚麼再也容不下，瞬間，我渾身麻木了，祇是意識到熱血直湧，心臟加劇跳動，此時，臉上那兩行淚光在蠕動着，蠕動着。

自這次後，在他額上留下一條深深的疤痕，每當同學揶揄的嘲笑他這疤痕時，我的心像被鉛塊甸甸墜着。不久之後，他便不再出現在班上，有人說他轉校去了，也有人說他當學徒去了。

此事雖隔多時，但茫然的目光，蹣跚的背影那條疤痕，常在我眼前幌動着，越覺他寬仁的偉大，就更反映出自己的幼稚舉動，是何等的渺小，這個過失在我心底烙下了不能磨滅的烙印，至今我也不知該怎樣補贖我的愧歉和內疚。

文

德貞女中 中五 李婉玲

每當我心中有事，但傾訴無人時，我便會執筆疾書，將我積鬱已久的情意，欲訴還留的說話，毫無保留，有多少就寫多少，總之全都宣洩在紙上。縱然是幾行潦草的字蹟，一些不通的文句，雜亂無章的湊合在一起；然而，當我寫完後，我的心緒便自然平伏得像一湖清明透澈的靜水，剛才的巨浪激潮，瞬間都成過眼雲煙。

每次我翻閱這些「妙文」時，心情總難免被掀起一陣激盪。我的思潮會回復到文中那些光景，那些事情上。若是重睹那些悲痛失望的文字，縱然是已成過去，但我仍會忍不住那盈眶欲滴的淚珠。或許這就是因為我斯時真以一種深摯濃情入文的效果吧。嘗聽過以深情至誠行文，必能感人，現在我始大略領會到其中道理。因為那些樸實，緊潔，不事修飾的文字，雖然不知能否感人，但至少使我的心弦為之扣動不已。

寫文章其實是一大樂事，或許有人會嘲笑我唱高調，故作清高文雅。但在我個人觀感上，這是千真萬確的。

記得小學時作文，不知是秉承師訓，抑或是當時的「行文規條」，總之一篇文章不管它性質如何，字數方面就是要塞滿一頁大約二百格的抄書紙，分段方面就是公式化的首段引文，末段結尾，次段正文，若有超過或不足三段的，都會覺得是「不合規格」。那時跟本談不上有甚麼寫作與興趣，祇求老師能給及格，便已心安理得了。

上了中學，文章的篇幅「被迫」增長，這在當時無疑是件令人頭痛的事，但是我們仍得遵循。而更要命的是老師給的文題再不是「我的志願」、「沙田遊記」了，而是那些「論賭博之害」、「談青少年犯罪問題」等。因我平素對社會動態毫不關注，所以每當作文課前，我便要翻報紙，找資料，好使我到時可以東拉西補，像大拼盤的拼成一篇「大作」。不知是否我一向無懼於亂發謬論，大言不慚，抑或是我的「接駁」功夫高明，總之劣作時得老師另眼相看，次次貼堂，使我頓時欣喜若狂，有種飄飄然的感覺，以為自己真有寫作天才，是明日的大作家！但我回心一想，可能這祇是偶然和湊巧再加上一點點的幸運吧！但無可否認，我的寫作興趣確然是在那時引發出來的，所以我時刻都萬分感激那位老師的「賞識」。

現在雖然已經再不需應付老師限期繳交的作文，但我仍然沒有淡忘寫文一事。當我思潮起伏，文思徐來時，我便不能自已地大書特寫。這些篇章有幻想的，有傷感的，有有感而發的傾吐，有生活情趣的記錄，總之都是由日常生活中的種種激發而自動寫成。所以，寫文章不會使我覺得厭倦，更不會使我覺得累苦，因為我一直把它當作是一種描繪內心，記錄思想和自我娛遣的方法哩！

秋

自修生 葉海峯

近幾天來，天氣漸漸轉涼，看看案頭的日曆，已是深秋時候，回頭一看母親，又在檢點舊衣服。記得每年中秋節後，母親都要拿出一些舊衣服出來，寄給大陸故鄉的親人，我們故鄉的親人很多，就是每人祇送一件衣服也感到困難，每年都要從外面買一些故衣來寄回去的。

當我初懂人性之時，知道自己是中國人，而中國是已有數千年文化歷史的大國，又是戰勝國：擊敗了日本，不免感到自豪，但時至今日，知道多了，看清楚了大陸！卻感到一陣辛酸！

大陸在共黨政權統治下，不為人民生活着想，不顧國家前途，反而每每進行清算鬥爭，白白犧牲無數人民的生命，我們身為中國人，雖居於異地也不能置國家於不顧，眼看國家文化日漸衰落，國內人民甚麼也感缺乏，又安能不感悲歎。

我們生活於香港，能夠過自由自在的幸福生活，對國家民族大事又有心無力，就祇有對故鄉的親人盡力加以援手了。

秋日隨筆

自修生 黃麗娟



回憶起去年的秋天，我在一位朋友家中小住，在一個很偶然的機會下認識了她，她是一個很純真、很可愛的女孩子，我們因為在許多方面都志趣相投，因此我們談得很投契。由於時常接近，所以，我們的友情亦隨着時日增長。我們每天早上，一齊在柔和的秋風中，手拖着手漫步，靜聽鳥兒們的歌聲，踏着遍地的黃葉，或一同跑到崗上，躺在那軟綿綿的草地上，仰望着天上的浮雲；或走到那樹蔭底下憩息，細聽那柔和的微風輕訴。那些日子，是那麼的美好，那麼的叫人懷念。但是，好景不常，她們全家都要移居到美國去，故此，她在離別前，含着滿眶的淚珠和我道別，我心內亦十分難過，更捨不得她離開。無奈，她始終沒法留下來，我祇有帶着那愁腸百結的心情與她和她的家人分別。

初時，我們尚有書信來往，但是，時光慢慢地過去，我們的友情亦漸漸地被時間所磨滅而疏遠起來。但是，我仍懷念那美好的過去。每當我聽到那秋風的泣訴，我便不期然看見她的笑容和倩影。總之，秋天是我一個最難忘的季節，因為它曾經為我帶來一段十分歡樂的日子。

一學年的回顧

崇正中學 中二A 譚秀蓮

[illegible]……格言：「近墨者黑」，不可不慎；……銘。記得老……行的重要，……修養。至於……不敢觸犯，……良師益友。……交際，上課……也不大熟識，偶然碰見……頭而已，更……社交活動。……學校生活多姿多彩，不……「業精於勤」……而且要從不……把好處發揚……處革除，才……，更進一步。

學生園地稿例

[illegible]……寫上……實姓名及地址……後署致……記等，但歡……

新學期開始與立志

新法書院 中六 李錫鎏

……」等說話，這時候，在各同學心中都會立下若干宏願，如希望要成為班裏出類拔萃的學生，甚或在會考裏考得多科優良的成績等。

最初，他們頗能依照著自己的心志去做，功課做得整整有條，一絲不苟，以求達到盡善盡美。然不久之後，他們那顆赤熱的心漸漸地冷卻下來，開始對功課採取得過且過之態度，再而置諸不理，終於弄至一事無成，與當初所立下之志願背道而馳。

所謂「一年之計在於春，一日之計在於晨」，我們面對未來新的學期的當兒，定下一個目標，立下今後的計劃是絕對正確的。問題是在於我們是否有恒，能否遵照自己的計劃讀書，向著理想的目標前進而已。其實，恒心是我們做任何事成功與否的最大關鍵，有恒必得成功，否則就會失敗。經過不斷的艱苦奮鬥後所收穫的成果，其味特別甘美。

而當我們定下計劃之時，千萬不可將自己的能力估計過高，要求自己做能力不逮的事，必會招致相反的效果。我們應當量力而為，循序漸進，加上有恒的決心，自會有水到渠成的一天。

李鐵親赴星洲迎雛鳳談拍片

李翰祥奉召提前返港

麗的突正式宣佈暫停拍妞妞

△影界前輩李鐵，昨日匆匆就道隻身飛赴新加坡。原來，他此去最大目的，是要在新加坡和雛鳳接觸，談拍片問題。

如一切順利，李鐵將與雛鳳一齊返港，也可說：李鐵此行是「遠迎雛鳳」於星洲，以表誠意。

近來，爭取雛鳳的，有邵氏、嘉禾及龍剛，李鐵以買賣佔先頭，故而「行先一步」。在機場，鐵叔表示：對於雛鳳，他志在必得，且他拍雛鳳之戲因為熟手，必然快，最多四個月即能全部妥晒！

在鐵叔計劃中，他拍雛鳳的新片，準備與星洲人士合作，對此合作人，鐵叔謂：「暫時保留秘密。」

△奉命赴歐洲拍新片的李翰祥，突然提前返港。在機場上李翰祥表示：「此行返港是接到邵老闆急召的，」言下含蓄了「身不由主」。同時也包含了許多不用解釋之句。據影城中人言及李氏之言：他返港後會先行籌拍「紅樓夢」。此片，邵老闆有心籌拍久矣，祇是「雷聲大雨點細」。

李氏在機場表示：歐洲天氣已十分寒冷，如真在此時拍片，亦不甚合時。

△「妞妞特輯」又起風波了，昨天麗視突然正式表示「暫停拍妞妞特輯」，且在表示中正面指是「妞妞干擾公司製作方針！」

電視界方面用這麼嚴重方式對待藝員，相信以此為首次，而「妞妞特輯」之多災多難，也會造成電視界的破紀錄。惟妞妞對此則表示「未獲公司正式通知」。（鮑清天）

星河晚眺 明明

拍片大超預算 張徹不緊張

張徹日前返港，他回來是為剪接一部較早時完成的「江湖漢子」。

「海軍突擊隊」已拍攝了十多天，這部預算拍八萬呎的新片，至今已耗在底片一萬餘呎（其中OK片五千呎，可用的僅二千呎）。

「海軍突擊隊」預算在三百萬港元內完成，但，目前的開支，已經預計到：三百萬無法完成這部海戰片。

據昨日張徹透露：單是軍艇每天的開支是五十萬台幣，這五十萬並不包括導演、演員、武師、工作人員等的支出，如果將這些也計算在內，每天的開消達七十至八十萬台幣之鉅，至於那每天五十萬是怎樣開消的，張徹說：「我是根據報表得來的數字，對於軍艇，我一點不懂，也不知怎樣消耗。」

張徹喜歡拍大片。他否認「海軍突擊隊」的超出預算（絕對可能）將帶給他煩惱，他說：「我是打工，這些是中製和邵氏的事。」

事實上，一些稍為了解情形的，均認為「事情沒有這麼簡單」，因為整件事，是張徹促成並執行的。

「我其實是一個很簡單的人，我永遠祇想今天的事，明天的事留待明天去解決，」張徹說。他還說不信可以去求証愛咪（張太），他永遠是倒在床上便呼呼大睡，從不為明天失眠。

圖為張玲在「正宗保鏢」中。

影視傳真

…陳德華…



懂享受的人更多 夜生活千奇百怪

日前外電報導的一則：在世界性的經濟不景氣中，美國拉斯維加斯的旅遊事業一枝獨秀，賺了大錢，為了配合旅遊事業的發展，拉斯維加斯正大量興建新型酒店，和加強各種娛樂節目，以吸引更多的遊客。

其實，拉斯維加斯的這種情形，不過是一個縮影，目前世界各地的旅遊事業都非常蓬勃，換句話說，懂得享受人生的人比以前多了。當然，要吸引遊客，做好夜總會的節目最為重要。因此，在名聞世界的大都市如法國的巴黎、美國的拉斯維加斯、紐約、芝加哥、德國的漢堡、義大利的羅馬、巴西的里約熱內盧、日本的東京與大阪、英國的倫敦等等，夜生活的方式，都有它們獨特風格的。

當然，要作環遊世界之舉，並不是一件易事。你儘管有足夠的金錢，但你可能沒有充裕的時間去遊遍這些名城，享受多姿多采的夜生活。那麼，你可以有方法在不用花大量的金錢，不用耗費很多的時間，去享受到每一個大都市的精彩夜生活，那便是花幾塊錢去看一部一九七六年最新製作的「今日世界夜生活」，那是一部純粹娛樂性的電影。

「今日世界夜生活」分別將各地夜生活最精彩的部分拍入鏡頭。

今天就算在最保守的都市，也可以看到最新潮的節目，美色，醇酒當然是少不了的。

圖為在「今日世界夜生活」中，法國巔馬夜總會表演女郎表演隔着紗網的艷舞。

「金較剪」郭廷鴻，來港義助周義峯

被稱為張徹御用最佳剪接的郭廷鴻，應「保鏢」影片主周義峯之召，由台趕返港來，為的是幫忙攪影片「保鏢」的上映前廣告與拷貝等工作。

郭廷鴻以前一向是邵氏的首席剪接，他的影片在亞展及金馬影展都得過最佳剪接獎，及後張徹組長弓公司拖了他去台灣，從此這位被稱「金較剪」的小郭，除了替張徹剪接影片，自已也有剪接室開展業務，使他財源廣進，連有人鼓勵他去做導演他也敬謝不敏了。

影片「保鏢」則是例外，郭廷鴻不但是該片的剪接主任，且是新片的幫助策劃人之一，因片主周義峯一早便是小郭的好朋友，所以郭廷鴻對影片「保鏢」的工作，是加倍的用心。本來，幕後的工作做完，郭廷鴻便完成責任，但因為這部片已在嘉禾院線映午夜場，而製作此片的天祥公司是首次在香港排出影片公映，該公司一切外行，郭廷鴻聞訊便於昨日首途返港，幫助部署一切。

小郭說，周義峯雖然拍了「保鏢」及「唐山大兄續集」等三部片，但一向做航運貿易工作，對於排片公映是外行之極，故此他這幕後英雄為了朋友，也祇得硬着頭皮上陣了。

馮淬帆排新電視劇



佳視編導馮淬帆，為籌備就緒新劇「老鼠仔」定期排戲，隨即於佳視後山拍外景，當作開鏡。昨在餐廳召開工作小組會議，出場演員僅有劉丹、韓國才二人，據馮導演表示，這部動作劇，將韓國才提升主角。圖右起為馮淬帆、劉丹、韓國才。（敬）

電視眼

·張瑩·

播映時間不利 為家寶之聲叫屈

無綫的「保鏢」片集一直被該台所捧，令到很多觀眾覺得有被「歪曲民意」的感覺。最近，更因為安排「家寶之聲」節目時間不當的問題，引起若干輿論，以致「保鏢」片集又一次被注意，并作了一番評價。結論依然是：宣傳「保鏢」片集之受歡迎程度是言過其實的。

溫燦華執導之「家寶之聲」，在製作方面與麗的之「林家聲特輯」有相異之處。前者着重情緒於唱做時的得以配合，因此，藝人本身付出的時間及精神較多，而效果方面，一般來說，亦應該較好。不過，亦有例外的。羅家英及李寶瑩對於溫燦華即時錄影錄歌的手法并沒有持相反的意見，但是，錄罷一節之後，他們才體會到個中的苦處。往往，在通宵錄影之後，帶着微啞的聲帶踏上歸程。一再NG之後的唱做，難免因體力不繼造成更多漏洞，而廠期有定，唔「收貨」都唔得啦。

一般相信，「家寶之聲」是為打擊「林家聲特輯」而設，但是就在節目時間公佈之後，喜愛粵劇的人士不免要替「家寶」叫屈。排在星期三晚上十一時十五分至十二時十五播出，無疑否定了該節目的重要性，更抬舉了「保鏢」的地位。

人們祇知道即時錄影錄歌，可以減掉唱做者情緒不連貫，與及免掉預先錄好歌繼而配上動作及口型時失於自然的毛病，卻不知道一連幾個鐘頭的唱做，再加上唱者或編導一旦控制聲調，畫面未如理想，以致要重錄時，就誤時間及耗費精神有幾許。

如果付出的時間及精神換得受重視的「回禮」，相信藝人及編導都會「灑脫」，挺世界亦有兩句，最慘是連「保鏢」的地位猶不如，唔失望都幾難。局外人很容易連想到是廣告作怪，而筆者認為最近攪出的劉家傑事件更加使「保鏢」佔有利的地位，因此，以其選就「家寶之聲」播映時間的可能更微。

娛樂圈

丁善璽返台部署新片

「八百壯士」導演丁善璽由美歸港後，停留了三天，看見「八百」片取得超理想成績，功德圓滿，前晚深夜與太太艾詩乘夜機返台。丁氏此次返台將為籌署拍攝中影下一部大片「長沙大會戰」，及安排他自己公司新片「陰陽有情天」公映事宜，丁善璽並透露「陰陽有情天」由徐楓、秦漢主演，而他太太艾詩亦是女角之一。前夜影星潘冰嫦夤夜抵機場送丁導演，而丁氏已定「長沙」一片潘是女主角之一。圖為送行情形：左起丁善璽，丁太艾詩，潘冰嫦。

茅瑛在家偷閒 為愛女織毛衣

茅瑛昨日與外景隊其他演職員，前往韓國，與鄭昌和會合，拍攝「破戒」外景。

茅瑛透露：她將會在韓國逗留至本月底或下月初，因為，她自己的戲場，在韓國方面，佔戲並不很重。

有很多人認為韓國的食物，很難下咽，可是，茅瑛卻感到韓國的食物，非常適合她，在香港，她有時也會與雷震到韓國菜館去，享受一下韓國餐。

日間，茅瑛在家中，除了與三幾友好，搓其幾圈衛生麻將之外，便到契媽家中去，織其毛衣。

以往，茅瑛織的毛衣，除了自己穿的，便為雷麗而織，現在，茅瑛則祇為了女兒佩思，手織冷衫，正是「慈母手中綫，愛女身上衣」，茅瑛不但武功好，織毛衣的手藝也極佳。

布蘭頓柏拉斯 演獵影送牛奶工人

快將放映的「處男艷遇」，看樣子，布蘭頓柏拉斯是很年輕的，而事實上，他在影壇上也是資歷仍淺的一名演員。從影以來，布蘭頓拍過的影片祇有可以數得出來的數部，像不久前的「鄉下仔尋春」都已包括在內了。在一九四七年出生的布蘭頓，出生地是英國的嘉芬烈，在踏進影壇之前，他曾做過電視演員，所以雖然影齡短，演技方面卻已積聚了不少經驗。

現年廿九歲的布蘭頓，是出自英國皇家艾卡美劇藝學院的學生，而想進入這間著名的學院，並不是很容易的事，起碼本身要有相當的條件，該學院才會收為學生。一九七零年，廿三歲的布蘭頓開始演戲生涯，他在舞台上工作了兩年，到一九七二年，轉向電視求發展，繼而再轉移到電影界，他的第一部影片就是「鄉下仔尋春」。在拍電影的同時，他並沒有拋開電視的工作。

「處男艷遇」又名「多情送牛奶工人」，故事說及一個年青的送牛奶工人大維，由於多情又英俊，便吸引了不少女子，但他卻祇愛一個在朋友介紹下的小姐。演那大維角色的，正是布蘭頓柏拉斯。他常常說：「我不想浪費我在學院的學習，所以我希望能在電影、電視及舞台上都有發展，做一個好演員。」

圖為在「處男艷遇」中的布蘭頓柏拉斯與茱莉伊芝。

今日電視節目

佳藝電視台

- 6.00 節目預報
- 6.05 少年行
- 6.30 佳視新聞及天氣報告
- 6.55 蘇菁披與人之初
- 7.00 西遊記
- 7.30 「七星俠」
- 7.55 週日西片「晴空突擊隊」
- 9.25 節日新聞精華
- 9.30 日立週日音樂會
- 10.30 每週一劇「秋葉」
- 11.30 武則天

麗的中文台

- 12.45 粵片「怪俠燕子飛」由謝賢、江雪主演
- 2.30 三一萬能俠
- 3.00 聰明笨伯卡通
- 3.30 瑞士家庭魯賓遜
- 4.25 新聞簡報及節目介紹
- 4.30 荔園小天地
- 5.30 外甥多似舅
- 6.20 獅子山下
- 6.45 新聞簡報及天氣報告
- 6.55 香港動態
- 7.05 十大刺客（重播）
- 10.00 新聞報導
- 10.30 新神秘之夜
- 11.45 櫻都春夢

無綫翡翠台

- 1.25 國語片「淘氣夫妻」由甄珍、湯蘭花主演
- 3.05 「泰山」片集
- 3.55 新聞簡報
- 4.00 「生死關頭」片集
- 4.55 「卡通片」
- 5.05 「銀面飛俠」片集
- 5.30 「少年行」
- 6.00 「動物世界」片集
- 6.30 「青春校園」片集
- 7.30 新聞及天氣報導
- 7.55 七彩「新聞特寫」
- 8.00 「民間傳奇」
- 9.30 「猛龍特警隊」
- 10.30 七彩「台灣近貌」
- 11.15 英國足球大賽
- 12.15 最後新聞報導
- 12.25 配音日語長片

（明日節目）

- 12.00 「杏林雙傑」片集
- 12.55 午間新聞
- 1.10 包青天

麗的英文西片精選

- 7.50 驚心動魄
- 10.30 原野游龍

明珠台西片精選

- 9.10 杏林雙傑
- 11.40 萬水千山

廉署斯文對付貪官 對於政府好處多多

迎龍怪談

□杜良謀□

有人話，本港之嫌疑貪官，在俾廉記人員搵上門之時，好容易急死嚇死，而且亦好似係有過咁嘅事實，所以都咪話太風唔怕糯米也。

至於點解呢的俾上門調查者，驚到咁交關，相信盞公仔唔畫出腸，大家亦會明白。照呢種情形以觀之，一個有「資格」俾調查之人，既然都係冇乜離譜，是則佢地不論急死或者嚇死，本來亦可以話係屬於「攞嚟」一類，並冇需要戥佢地緊張之理。但係，有關當局則好似非常重視呢種情形，而且重要三令五申，唔准廉記人員呢樣嗰樣，否則就係「越權」咁話。對於涉嫌之貪污者而攪到咁尊重佢地，無疑亦會使到好多人覺得奇怪，甚至於諗唔通點解要係咁，對於呢個問題，本作者曾經用心加以研究，結果乃發現，

官方如此做法，其實亦好有道理。因為第一，廉記之一向作風，似乎都係先捉細魚，然後因細魚而勞大魚。事實上，大魚真正到落網之時，亦好少話驚親者，真正唔衿嚇，會急死嚇死者，往往都係細魚。至如大魚，就算係吟詩都吟唔甩，一樣都會施施然，甚至爲其回憶錄出其辣撻風頭，此無他，大賊則必有大膽而已。但係如果將細魚嚇傻腍，或者嚇到傻，無可否認，就會因此而影響到在佢地身上釣大魚打老虎之工作，自然係非常不智之舉。

而更重要者則係：第二，無論係細魚大魚，祇要一將佢地「捐」到，經過審訊，証據確鑿，將條魚頸一捻，照例都可以捻出好多水，對於政府庫房言之，亦係大好財路一條。有的甚至歸來係魚仔，都會有三幾百萬，試問去邊度搵？

正因爲如此，所以萬不能將佢地嚇傻嚇死，一攪成咁，則直頭係屬於倒米格，此所以不能不再三令五申，對待任何待拏之嫌疑貪官，都不能唔客氣一的，並非眞正係有愛於佢地。何況除此之外，亦的的確確，可以表現一下，香港一切都係依法行事？有此原因在，本作者乃亦不能不促請廉記人員要小心的捉，以免嚇親佢地焉。

風雷引

□東方玉□

二、堡中隱秘

索寒心道：「進入了慈雲庵。」

夏雲峯神色一變，問道：「此話當眞？」

索寒心冷漠的道：「是屬下親自追去的，祇可惜遲了一步，沒有把他截下，他已經越牆而入。」

「難道小女會容他夜闖慈雲庵？」

夏雲峯沉吟着，問道：「後來呢？」

索寒心道：「屬下料定他會從庵後逸走，故而率人埋伏庵後牆外，約模二更光景，那人果然從庵後越牆而出……」

夏雲峯一手撚鬚，問道：「你看淸此人是誰麼？」

索寒心道：「今晚星月無光，夜色幽暗，屬下無法看淸此人面貌，不過據屬下看他舉止，年事似乎極輕，一身武功卻極爲可觀。」

夏雲峯目中神光一動，但卻沒有開口。

索寒心續道：「那時他已被屬下四名刀手困住，不料突然出現一個蠓面女子，一招之間，就把四名刀手的單刀盪開，制住了他們的穴道。」

夏雲峯動容道：「此女能在一招之間，制住四名刀手，劍法之高，已可列入武林一流高手了！」

索寒心道：「屬下看得大怒，縱身撲去……」

他說到這裡，口氣忽然一頓，抬目問道：「堡主可知她對屬下撲去，使了一招甚麼武功麼？」

夏雲峯微笑道：「索總管一定遇上了某種獨門功夫！」

「是的，」索寒心陰森一笑，說道：「她使的是『拈花指』。」

夏雲峯面色變得灰白，說道：「你說會是小女？」

索寒心陰惻惻道：「祇有堡主令嬡，是九華老尼的記名弟子。」

「拈花指」正是九華神尼威震天下的獨門神功。

夏雲峯似有未信，微微搖頭道：「小女雖是神尼記名弟子，但也祇是記名而已，從未跟神尼練過功夫，她不可能會『拈花指』。」

索寒心道：「就算不是令嬡，也一定和令嬡有關的了。」

「唔！」夏雲峯點着頭，徐徐說道：「此事

老夫把小女叫來，一問便知。」

索寒心道：「那倒不急，依屬下看，令嬡祇怕不會把眞相告訴堡主，堡主不妨過上一、二天，再去把何嬤叫來，問何嬤豈不是勝過問令嬡麼？」

(一〇五)

小說

公私俱暢

在合浦，詩巫也領兵來到了，他領一千五百人來，本部兵留下二百，配合由女王增援五百兵，再加當地兵二百多人，合起來也有千人，用以防守蘇定來攻，大約足夠了，他的一千五百人，其中五百人本是地方部隊，不曾受正式訓練的，但在出征一次之後，也老練了。

徵貳在興奮中，爲了支援前方，她又調兵八百交郝陽運用，她把北自馬坡，南到遂溪整條綫的防務都交托給郝陽，郝陽選了廉江以北的河唇作爲他前將軍的指揮地，另在博白設立聯絡站。

在軍事上，二女王的收穫很大，在私人的生活方面，她也極爲愉快，和郝陽在博白的歡樂後，她時時會想念，如今，詩巫到了，塡補了她這方面的空虛。

起兵之後，她遇到過艱苦的日子，可是，在大致上，她的際遇總是順利的！丈夫死了，但現在的她卻有三個男人，除了和范全的關係較深切之外，其餘兩人了，在歡好和熱烈方面，實在超過了和范全在一起。

戰爭在間歇中，前方有郝陽主持，她可以信任的，而合浦地區，各人分頭練兵，她比初到時閒得多了！每天，她和詩巫到各個營地看操兵，吃過午飯，就沒

有太多的事了，他們就在一起。

進展的消息，祇有鐵千斤那邊，這名大力士在地廣人稀的珠崖島上，處處得利，他報告二女王，在瓊崖運了一批海產，加上搶到的珊瑚與珍珠，假冒商人，運到番禺去出賣，他相信一定能達到換回一批器械用具的目的。

徵貳對鐵千斤這人有很大的興趣，她把一些故事告知詩巫——下午，他們常有單獨在一起的時間。

「我們打下合浦，靠這個人

越家故事

□南宮搏

英國人說普通話

抵新蘇格蘭場時已九時半了，史蒂文生祇說早上並未約定時間。周文輝即要早一點去，也不可能，早上，但來不及吃了。

英國的早餐，是比較豐富的，除了煎煙肉鷄蛋外，並且還有多士、果醬和鮮果汁。多年前他參加了海外警官訓練班後，曾乘着到英國的機會，參加一個旅行團，兜遊歐洲一個圈。歐洲早餐，簡單得很，除了牛油麵包和咖啡外，再沒有其他的東西可吃。

英國的早餐可不同了，倘若他不喜煙肉鷄蛋，可另要煎魚或煎牛肝之類的食物，餐單種類很豐富。因此英國人的午膳，反而簡單得很。其實美國人何嘗不是那樣，午膳祇吃漢堡包或熱狗，喝一杯咖啡，便草草了事。西方人對於吃，並然法國菜很著名，然而當周文輝到法國遊覽時，曾親自體會普通法國人的伙食，很多人晚上祇進一些芝士和唷法國麵包，對他們來說，最重要的是進餐時的一杯酒。

這一次他由正門走進新蘇格蘭場，進出的人很多，大門並沒有警員向他查詢姓名身份。他依照史蒂文生向他解釋過的，通往他的臨時辦公室的路綫，乘電梯登樓，果然立即便找到了。

除了史蒂文生外，明有一人，他在辦公室內。史蒂文

對中國語文最有研究的人。」周文輝也不待史蒂文生再說下去，祇忽忽地和史握手後，「昨天我離開這裡，即自衣袋取出那信封，便收到這一封信。」他把信封內套着的另一個信封，小心地抽出，放在史蒂文生的辦公桌上。

「是中文寫的嗎？」史蒂文生問道，接着他說：「密斯先生，這是你的事了。」

他把那一封信，轉給史密斯，周文輝聽到史密斯，以純正的普通話，讀出那一候，不禁大感奇怪。他在香港一課，就讀初中時，曾上過普通話課，但是在香港，除了看外，不大有機會練習普通話，此他祇能達到聽得懂的程度。

他不禁問史密斯道：「你的普通話，說得那麼好？」

「我讀了四年中國語文，而且實習了六年，共已十年了。」

「怎樣實習？」周文輝禁不住問道。他本人說普通話，毫不及英國人，自覺慚愧。

「你在那裡學的？」周文輝尚未待史密斯回答，便問道。

「你要問的是學習還是實習？」史密斯笑着回答

大破販毒網

□孟茹□

遊西班牙觀光馬德里

旅遊週刊

集中營突發生火警

港澳諜影

□上官斌

經外之音

□黃思騁

職工陣容

「職工陣容」確鼎盛

通天跑街

別有洞天

菩薩風雲

旅遊週刊

逢星期日刊出

遊西班牙觀光馬德里

西班牙首府馬德里，在國土中部，位處高原之上。從巴黎坐火車到馬德里，是一條經濟的旅遊路線。火車從四週一片青綠的法國田野進入西班牙國土，到處高山巖石，草木枯黃。但火車抵達馬德里，走進市內，踏足元帥林蔭大道，走進東方廣場瞻仰皇宮，便發覺不虛此行，西班牙大帝國遺留下來的文化遺產，並不比法國遜色。

火車總站在市區西部，車站旁邊有一條河流向南方。河的東邊，在一個很大的公園後面，是皇宮。聞名的東方廣場，就在皇宮的另一邊，即前面。馬德里市區面積很大，皇宮實際是在市區的西邊。市的中心點，是名聞世界的普拉多名畫，和太陽門，及附近的購物區。市區的東邊，是休憩公園（音譯雁蒂露公園），位於鬧市邊緣，園內樹木秀美，氣氛寧靜，與車輛充塞的馬路僅一欄之隔，却好像兩個不同的世界。

西班牙在中世紀有輝煌歷史，例如哥倫布發現新大陸，無敵艦隊雄霸歐洲，及遠征軍征服中南美洲等。現在西班牙已被擠出强國之列，僅遺下從前的皇宮及幾間博物館，給參觀者懷念從前它輝煌的日子。

皇宮建於一七三八至一七六四年，當時利用摩爾人城堡舊地興建，型式為古典與歐洲文藝復興時代的混合式成正方形，每邊長一百四十公尺。皇宮前面是東方廣場，樹木修剪整齊，場中有歷代西班牙皇雕像，中間是菲臘四世的騎馬像。宮側另有一個陸軍廣場，可說是皇宮的庭院，有在西班牙出世而後來成為羅馬皇帝的幾個偉大的雕像。

沿寬闊的黑色大理石石階走進皇宮，領畧到這幢大建築物的偉大。宮內共有房間一千八百間，每間內部都裝飾豪華。皇宮大餐廳現為元首設宴招待外國元首之用。裝璜精美，建築雄偉。宮內有大理石圓柱，雕刻精緻的天花板，豪華水晶大吊燈，及西班牙著名的掛氈。掛氈都是十五世紀的製成品，大部分為荷蘭及西班牙製品，數目達二千五百件，連接起來的長度達七公里。掛氈花樣設計，除了普通美術花式外，還有些表現一

[illegible]芬素十三世紀被迫的歐[illegible]所收藏的四十五隻錶，及十五至十八世紀[illegible]國所用兵器，都另[illegible]。

普拉多畫廊，在博物館林立的歐洲佔[illegible]地位。畫廊前面是一個花園，建築物長一[illegible]公尺，三層，建於一七八五年，歷四十五[illegible]成，歷三百年西班牙皇之收羅各國藝術品[illegible]決定公開展覽，在一八一九年開放，初時[illegible]皇室的附屬美術館，收藏品三百餘件，再[illegible]五十年的收集，數目大增，迄今僅近代名[illegible]三千幅。內容方面，宗教畫佔八百多幅，[illegible]亦佔四百多幅。

畫廊樓下為西班牙十四至十六世紀[illegible]時的名畫展覽室，當時奉基督教為國教，[illegible]容許多和宗教有關，第五十三至五十七室[illegible]的作品。二樓有大展覽室及一些分門別類[illegible]室，三樓也有許多展覽室，愛好西洋畫的[illegible]在這裡流連數天或一兩個星期，才感滿足[illegible]

馬德里的商業中區為安東尼奧大道，[illegible]北面的西班牙廣場開始，斜向東南穿過市[illegible]。近廣場一段多酒店及辦公室，近市中心[illegible]銀行、百貨商店、戲院和餐室，整條路日[illegible]滿了車和行人。行人路很寬闊，近馬路一[illegible]見到單列的桌子排成咖啡座，坐在椅上喝[illegible]人，一片休閒的樣子，和行人路上忽忙走[illegible]人成一個對比。

離普拉多畫廊不遠有一個橢圓形的廣[illegible]

[illegible]的水池及彩色繽紛的花圃！[illegible]的商店。這個廣場是市區的[illegible]從此向外作放射形分散，計[illegible]外的距離都是從這裡開始計[illegible]

[illegible]不遠有一個「大廣場」，面[illegible]一些，四週圍着許多中世紀[illegible]菲臘三世的騎馬銅像。中古[illegible]一個重要的廣場，鬥牛、宗[illegible]此舉行，市民團集廣場，貴[illegible]樓房觀看，後窗口分別垂下[illegible]片熱鬧氣氛。現在廣場是散[illegible]廣場地上停留，四週樓房多[illegible]咖啡座，無論日間或晚上，[illegible]

[illegible]大道，路面寬闊，兩旁有美[illegible]葡萄牙里斯本的自由大道相[illegible]國貴賓進入市區必經之路，[illegible]。在元帥大道之東，是面濱[illegible]，國中心有長方形的水池，供[illegible]內，有從前西班牙皇的離宮[illegible]舟，湖旁有紀念碑及石級坐[illegible]。馬德里位於高原，河流不[illegible]公園內的人工湖，受到市民[illegible]都有美麗的花圃，還有各種[illegible]有兩家，餐室更不在話下了[illegible]方西北角是獨立廣場，是市[illegible]；西南有天文台及人類學博[illegible]另一個水車總站。（樂山）

馬德里皇宮

馬德里鬧市行人道旁咖啡座

釜山公園景色秀麗

近年，旅遊人士對於亞洲各個國家似乎愈來愈感興趣，尤其是到日本的遊客，幾乎每一個都會順道往韓國一行的。

韓國之所以受遊客歡迎，大部份的原因為了該國旅遊地點的古蹟甚多，建築物古式古香，予中國遊客份外感到親切。

韓國有兩個大城，一是漢城，一是釜山。釜山是韓國的第二城，亦是它的重要海港，位於韓國的南端，因為緯度比較低，所以氣候尚算溫暖。

釜山市建築在半山之上，所以市內的道路有些起伏不平，該市發展得頗為迅速，高樓林立，許多大百貨公司都聚在這個城市，不過，這些百貨公司在傍晚時即停止營業。

釜山市與漢城一樣，亦有許多專供遊客觀光及選購紀念品的商店，諸如紫晶石、毛毡、韓國的綢緞，亦是頗為著名的，至於其他土產方面，紅棗和魷魚亦是非常便宜的。另外韓國著名產品人參，到處有售，但是經過特別處理的紅參則必須憑護照購買。

韓國人的夜生活也是相當多姿多采的，酒店夜總會、俱樂部相當多，路邊更有不少攤檔擺賣，有些街道甚至聚集滿小販攤檔，使車輛不能通行，這些攤檔有糖炒栗子、焗蕃薯、烤魷魚、煮蚄蟹，各式各樣，種類繁多。

釜山的書攤漫畫書籍也很多，與日本一樣，漫畫不單吸引小孩子，同時更吸引不少成年人。此外還有大幅大幅的彩色海報擺滿街道地上，讓遊人選購。

在釜山的市中心龍頭山，有著名的中央公園，中央公園內可以遠眺大半個釜山市區，蔚藍的海水，黃色的沙灘，高聳的現代建築物和停泊在港口的船隻，都可盡入眼簾。

中央公園是釜山市民休憩的最理想場所，每逢假日或是下班時間後，中央公園都聚滿了遊人，祗見青年男女，閒遊享受工餘之樂，氣氛是十分羅曼蒂克的。

公園最內側的高塔，遊客可以乘搭電梯登上塔頂，在塔頂上可鳥瞰整個釜山地區，視野廣闊。高塔前平台上有一隻銅鑄的龍，這條龍的形狀完全是中國式的造型，龍頭昂首向天，一手拱珠，鱗片呈青色，鱗鬚飄揚，龍口內紅信半吐，龍身是彎曲盤縛，整個雕刻確是十分生動。

中央公園的中央是一座高大的李舜臣將軍像，這個將軍身[illegible]，雄武有神，如[illegible]守護神像，神[illegible]釜山區域。

公園四周滿[illegible]和楊柳，松柏固[illegible]季常春，楊柳則[illegible]綠，夏日常青，[illegible]遠的感覺。

中央公園還[illegible]景像，那就是園[illegible]飛舞，白鴿羣對[illegible]是毫不畏懼的，[illegible]遊人身旁徘徊不[illegible]有遊人用食物餵[illegible]，白鴿羣則伴在[illegible]下索食，有時候[illegible]遊人的肩膊上或[illegible]供遊人玩賞。整[illegible]都處處可聽見白[illegible]的聲音和看見白[illegible]蔭人群四週飛舞[illegible]充滿和諧與清新[illegible]

印尼積極發展峇厘旅遊計劃

印尼已於最[illegible]了發展峇厘，爪[illegible]杜拉三個島嶼的[illegible]劃，既能發展旅[illegible]又能保持固有[illegible]使之能平均發展。

每年有數以千計的遊客被誘至峇厘——「[illegible]奴沙杜三個海灘建造旅館與娛樂設備上。他預[illegible]集中在科泰，沙納爾和[illegible]

[illegible]所增加的設備可以容納大量遊客而增加峇厘人的收入，但不至於會怎樣影響印尼那根深蒂固的宗教（印度教）與農村社會。因為遊客區與印尼人社會隔開的，雖然不是完全隔開。

下層建築將由印尼政府提供，而「峇厘旅遊業發展有限公司」所建造的馬路將領導建設海灘區，使之對遊客有吸引力。

對於這些有吸引力的東西，各新聞中心將集合各式各樣的藝術家，例如雕刻家，舞蹈家，畫家和組織家等在一個村莊樣子的建築裡，等候遊客來參觀。業已建成的中心已經有兩個，一個在山慕爾狄加，一個在猛維，它們都是根據傳統的樣子建造的，都擁有藝術家的工作室，露天戲院與室內戲院，圖書館，問訊處與一個小的菜館。

「奴沙杜」坐落在峇厘島南方尖端的一半島上，面積大約一千英畝，該處有一個小湖與許多白沙海灘。海邊上有許多海岬，大小海灣與小島。

奴沙杜所訂的建造旅館計劃非常有伸縮性，提供給此業之發展者很多場地作為選擇之用。它們都是面海的，各式各樣大小都有，根據計劃，奴沙杜將可以在一九八三年提供兩千五百個旅館房間，最後的目標（大約在一九九二年）將為六千五百個房間。

在這些旅館的附近，將建造一個樣子很像標準峇厘人村莊的娛樂與商業核心，使週團旅館裡的客人都能去玩。這個核心將由「峇厘旅遊業發展有限公司」負責建造，裡面將包括管理處，店舖，旅行社，航空公司辦事處，郵局，問訊處以及各種娛樂設備。

至於資金問題，僅下層建築就需要三千五百萬美元。籌措辦法為向世界銀行貸款一千五百萬美元，印尼政府提供兩千萬美元。這個計劃的設計已經完成，業已開始投標建造下層建築。

第一個旅館將由「里拉・格拉哈集團」建造，共有五百個房間，地點在奴沙杜北邊海邊。建造工程將於一九七六年中開始，至一九七九年初完成。「里拉・格拉哈集團」是印尼人與美國人合資的。其它的旅館接踵而建者計有：希爾頓所管理的一個國家投資，一個附屬於日本航空公司的旅館投資公司和「澳洲巴拉岡發展公司」。據印尼旅遊業董事會執行秘書阿特南說，「假日酒店」與「洲際公司」也表示對該計劃有興趣。據傳「馬里奧特」系統與一家香港的旅館業公司也注意奴沙杜這件事。

另一方面，有一個爭論正集中在印尼的開放峇厘領空問題下，照理說來，投資旅館的人，應該不肯拿出錢來投資奴沙杜，如果峇厘不採取開放領空政策的話。但印尼的旅遊部回答說，旅館方面已在合同上簽了字。印尼旅遊部歡迎峇厘開放給包租飛機而不主張開放給定期班機。

赴錫蘭古都根地看佛教偉大文化

斯里蘭加，即錫蘭，是一個島國，在印度半島東南角海上。由於和印度接近的緣故，文化上深受印度影響。印度是多宗教的國家，但「斯國」僅接受了佛教的傳播，並且自己發揚光大。因此遊覽斯國，可以接觸到佛教的文化，看到許多和佛教有關的古代偉大建設。

除了首都可倫坡之外，斯國最值得遊覽的地方是古都根地。根地在可倫坡東北一百一十五公里，位於羣山之中，是錫蘭最後王朝的首府，現在是錫蘭第二大都市。

根地海拔六百公尺，位於一個高原之上，四週圍着高山，環境優美。附近有面積廣闊的茶場，遍山一片青葱。根地市中心有一個人工湖，房屋環湖建築，有王宮及寺院，在這裡，可以欣賞代表錫蘭古代藝術及建築、文化的許多建築物。

從可倫坡往根地，可乘公共汽車、遊覽車及火車。可倫坡的旅行社有舉辦乘冷氣火車一日遊覽根地的節目，內容包括市區遊覽、參觀茶葉工場、王室植物園、佛牙寺及浴象池等，費用約需美金十多元。經濟一點的，是乘坐直達根地的旅遊巴士，自己到處遊覽。

事實上，根地是全島最美麗的城市，雖然可以一天遊遍，但如果要避免走馬看花，想着多一些地方，最好是多花一天。除了最著名佛牙寺之外，這裡還有幾間著名的修院及佛寺。浴象池離市區三公里，可以看到許多大象工作及在池裡沐浴。斯里蘭卡大學離市區七公里，校舍是典型本地民族風格建築型式。

王室植物園，在市南六公里的地方，建於十七世紀，面積達一百五十畝，所包含植物品種，據說包括了所有世界上熱帶地區的植物。

根地雖然是錫蘭的第二大都市，但當遊客踏足市內，却發覺它比較像一個市鎮。這是一個寧靜的地方，市中心一個人工湖，為一八零六年根地王朝最後的一位國王所建，市區就環繞着這個湖擴展。除了幾條大道及一些主要街道，市區有許多步行小徑，處處濃蔭，每個角度都可看到不同的景色。市區內，有幽雅的佛牙寺，是佛教最神聖的寺門，是世界上六十萬佛教徒心目中的聖物。

佛牙寺和根地在歷史上及傳說上深深的連結在一起，牢不可分。寺內供奉的，是佛祖釋迦的一枚牙齒，根據本地歷史，是在一千六百多年前由一位印度的公主收藏在她的長髮中，帶到島上，以後這枚佛牙給人從一處地方帶到另一處，有時候保存在堡壘中，有時給供奉在修院內，不少人因為保護、收藏它而犧牲了性命。

和斯里蘭加其他的寺廟比較，佛牙寺已算很新。它建築於三百年前，建築的目的就是用來供奉這枚神聖的佛牙。初建築時僅有供奉佛牙的主殿，現在常見於明信片而作為根地代表的八角形樓閣建於百多年前，目前給用作東方文化圖書館，裡面有許多寫在柯羅葉的經文手稿收藏着。寺內其他樓房，則多在二三十年前建築。

在建築學上來說，寺內各樓房風格不一，顯得有點混亂。供奉佛牙的那幢兩層殿堂，是純根地傳統型式。寺門口的一對石象，是從附近地方的王室宮殿搬來，石獅旁邊，是日本佛教徒奉獻的石柱。殿內放滿了東南亞各國佛教奉獻的器物、傢具，各有不同的風格，看來很協調的擺放在一起。

無論是否虔誠的佛教徒，單看一眼供奉佛牙的金箱，已覺得眼界大開，畢生難忘。這包括七個寶箱，箱外用世界上已知的各種寶石鑲得密麻麻的，它們的價值，超越許多土王的全副身家。這批寶物包括一個用整塊翡翠雕成的佛像，整箱的紅寶石，無數用象牙雕刻的神像及一位虔誠暹羅公主用她頭上秀髮結成的塵拂。

寺內每天有三次奉祭佛牙的儀式，在清晨、午前及黃昏三個時間，奉祭時間用各種食物，放置於前殿的一張供桌上，供桌後面掛着一幅金線織成的簾，簾後就是放着佛牙及各種珠寶的七個箱子。奉祭時寺內擊響特殊節奏的鼓聲，加上本地一種特別的吹笛，聲音傳送到老遠的地方。

每年七月至八月間的一次月圓，佛牙寺舉行大巡遊，有連續九日的慶祝儀式，巡遊在最後一日就是月圓的那天晚上舉行。行列有一百頭以上的大象，每頭都裝飾美麗。參加巡遊的人有各種服飾，盛放佛牙的箱也放在一頭象的背上參加行列，前後伴着許多身穿王室服裝騎在象背的人。大鼓有節拍的奏出根地傳統的舞蹈節奏，許多跳舞隊伍參雜在行列中一邊走一邊舞，熱鬧非常。

根地附近有許多佛寺，離它十公里有一間建於一個巖洞的寺廟，叫臥佛寺。這間寺建於十八世紀，寺內洞壁有許多關於錫蘭中世紀歷史的壁畫，洞頂就離頭頂一二尺。內殿洞壁上雕有一個很大的臥佛，頭枕在蓮花托上，佛像兩旁則有許多較小的佛像，都是坐着的或站着的。

參觀了許多佛寺及古跡，不要忘記根地市場，它是本市的唯一熱鬧場所，和週圍寧靜的世界成一個對比。這種可以看到排列在路旁的小販，有菜檔、菜攤、花檔。在這裡，是唯一可以看到本市各種年紀及各種身份的市民的地方，一切都是嘈吵，是動作，給根地峯來了生氣。（樂山）

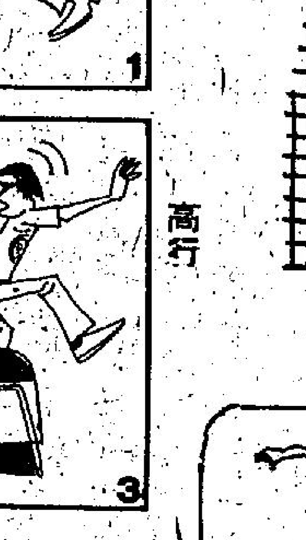
錫蘭古都根地鳥瞰

漫畫版



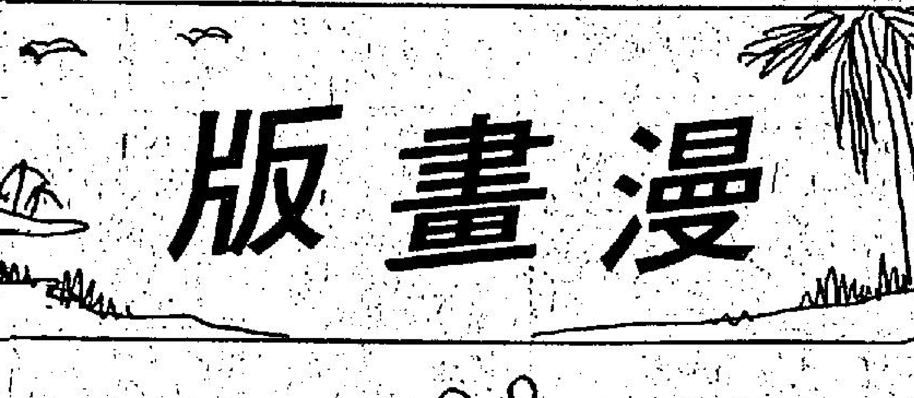






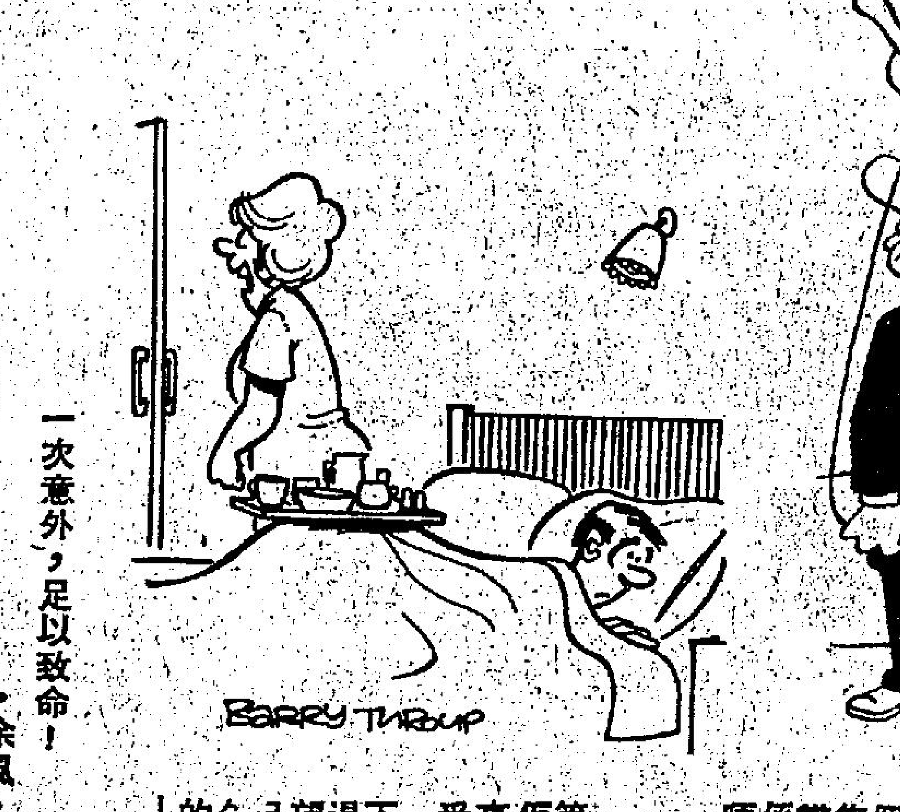


「我早提醒過你佢最擅長反手球嘅喇！」













「外母話你個舖乜相……無謂講了！」

將公立小學改為中學 是推卸擴展中學責任

公校教師要求停止與團體合商

【本報訊】政府將十八間公立小學改為十五間中學，並將其中八間由私人組織經營之計劃，昨遭若干公立學校之教員批評，指政府推卸擴大中學教育之責任。

此批教師指出，政府已與若干私人及宗教組織密切接觸，因後者對經營此等學校深感興趣。

謂，政府將十八間小學改為十五間中學，由九間小學改成之八間中學則由私人……此等教員指政府此舉旨在減輕責任……政府繼續辦理，及要求政府立即停……彼等將向輔政司及教育司正式提出反對……

劫住宅遭戶主及街坊追捕 兩疑匪進警署求助

【本報訊】一名……劫匪，持刀行劫九龍城眞善美邨一住宅，得手，但為戶主苦苦追逼，同時一羣見義勇為的坊眾亦加入追……，忙亂之中，其中兩匪竟逃入九龍城警署求警協助，警方人員隨即手到拿來，將兩匪拘捕。

劫案現場為眞善美邨至眞樓一一〇七室，戶主姓陳，昨午三時卅分，屋內留有女戶主陳太，兩名兒子陳嶺長（廿四歲）；陳嶺志（十四歲）及一數月大孫兒在家中，由於大門虛掩，四名劫匪持生菓刀闖進，將女戶主及兩名兒子綑綁，一名疑匪担任臨時褓姆，代女戶主照顧孫兒，其餘三人在家中大肆搜掠，劫去四百元現款，相機一架約值二千元，一批首飾及三十枚洋酒，全部損失六千餘元。劫匪得手逃去後，各事主掙脫綑綁報警，已失匪蹤。戶主兒子陳嶺長不甘損失，在眞善美邨附近兜查疑匪行蹤，至六時許，果然有四名十七、八歲男子在上址出現，行跡可疑，相貌亦像行劫其家的匪徒，上前向他們查問，雙方發生糾纏，陳大叫打劫，附近坊眾十多人聞訊，紛紛追捕，四人拔足逃走，其中兩人逃去無踪，另兩人在坊眾苦追下，被迫進入九龍城警署求助。

警方現正將兩名疑人扣留，展開進一步調查。

批准建築圖則 上月五十九份

【本報訊】工務司署建築物條例執行處上月共批准建築圖則五十九份，去年同期則為四十四份。

獲批准之建築圖則中，港島佔二十八份，九龍佔十四份，而新界則佔十七份。

其中包括筲箕灣、灣仔、中區及油蔴地區多幢二十層或更高的住宅、商業兩用大廈，葵涌區三座二十二至二十九層高的工廠大廈及祖堯邨一座三十九層高的房屋邨。

此外，堅尼地道一間學校，觀塘功樂道及康利道交界處的一所老人院及沙田馬場一座三層高之宿舍建築圖則均獲批准。

該月內，建築物條例執行處共批准四十七項建築工程開工，八月份即為四十項，其中包括……內兩座遊客涼亭及葵涌與長沙灣區多幢工廠大廈。

建築條例執行處於九月份批准入伙的樓宇共四十三幢，其中包括……田一間學校，獅子山一間酒樓，山頂一座柒涼亭，及銅鑼灣道一間醫院。

另一方面，該月份三十二幢建築物獲准拆卸，其中四幢是經由建築監督宣佈為危樓者。

下月亞洲藝術節中 大會堂演日本雅樂

起源中國在日發揚光大

【本報訊】日本雅樂乃亞洲文化中一種最多姿采的表演，市政局於十一月十日至二十四日舉辦的亞洲藝術節期間，市民將可在大會堂欣賞到這種表演。日本南都雅樂所將於十一月二十日，下午八時正在大會堂音樂廳演奏這種日本雅樂。

雅樂這名辭在字面上的意思就是優雅的音樂，但這亦可解作日本古代音樂，包括古典舞蹈、歌唱與及樂器演奏。現代的雅樂可分為三大類。

雅樂起源於古代的中國。在唐朝時，印度、印尼、波斯、高麗及滿洲的音樂都流傳入中國，作為宮廷內飲宴時的音樂。日本便吸取了這些十八世紀的文化風格，並把它們綜合起來。當唐朝滅亡時，這些宮廷音樂及舞蹈亦似乎在中國被人遺忘。可是它卻在日本發揚光大，特別是在平安朝時代（即十九世紀），在皇室、貴族及其他的上流社會圈子中，都十分流行。

這些雅樂是在宮廷宴會及廟宇謨拜時演奏的。

在二十世紀時，當日本的統治權由貴族手中轉移到藩王手上時，雅樂的受歡迎程度便逐漸減低。但是它仍然在京都（前日本首都）的皇室典禮中演奏，在附近的廟宇中亦時有演出。

在十九世紀末期之後，雅樂的樂師一直過隱居的生活，當日本恢復帝皇的統治後，他們便聚集於東京的明治宮。

現時，日本的雅樂由日本皇室的音樂署演奏，但仍有一些保留在廟宇內。

音樂與舞蹈一起演出的稱為舞樂，音樂獨奏則稱為管絃樂，是由樂隊用管、絃及其他樂器一同合奏。

每一個雅樂的樂曲有如大多數的亞洲合奏音樂一樣，最重要的……



雅樂演出者穿着傳統之日本和服

廉政署行動手令 從未交諮詢委員

發言人昨發表聲明

【本報訊】廉政公署發言人謂，該署所擬之行動手令從未呈交任何諮詢委員會。

而律政署助理薛舒謂，明確普通手令之擬定，係應付個別調查每一階段。

據陳立橋醫生稱，四個諮詢委員會中，祇有兩個可能關切執行命令之方法。此兩委員會係貪污諮詢委員會及行動日標委員會。前者對於廉署工作之任何方面或遭遇之困難問題，如認為必要時，請港督加以注意，後者則係接受廉政專員有關賄賂投訴調查之行動報告，此委員會亦有律政署代表出席。

域多利兵房內 有秘密地下室

為抗日時軍事總部 傳軍人會目覩鬼魂

【本報訊】域多利兵房地下二百三十級之處，有一秘密地下室，係本港抵抗日軍入侵時之軍事總部。

一九四一年十二月摩比少將在此總部內之無綫電室宣佈香港投降時，日軍正在一百三十級之上。

地下室為原有之地方所封蔽，一九六六年時曾一度使用。

地下室中許多部份均用鐵門關閉，而每一房間之氣氛均不同。有許多舊物仍存放如故。

閒話

方便市民重陽節掃墓 羅湖沙嶺禁區 月底開放九日

【本報訊】今年重陽節將於十月三十一日來臨，慎終追遠的孝子賢孫，前往羅湖沙嶺掃墓，拜祭先人者將會異常擁擠，因此由本月廿九日（星期五）開始，至十一月六日（星期六）為止，……

[illegible]

騎單車青年被劫十元 兩匪嫌錢少痛打一身

【本報訊】……

[illegible]

改造青少年罪犯 勞役中心成績佳

監獄署督導員結業 行政司昨主持儀式

【本報訊】……

[illegible]

九龍塘興建新工業學院

[illegible]

該學院全部啓用時，可容納日間全日制學生一千五百人。

教育司署發言人宣稱，開辦工業學院乃政府龐大計劃之一部份，目的在訓練足夠技術人員，以應府目前及未來之工業需求。

該項龐大計劃包括擴展兩所大學，發展理工學院及改革中學教育形式。

他又說，各工業學院之主要作用，在提供有關技術教育，以輔助工業界所設之訓練。

工業學院之課程，係經過與工商界，其他政府部門及香港訓練局密切商討方始釐定，以確保各學院所開設之課程種類及內容能配合本港工業需求。

積美德公司總裁 來港考察業務

[illegible]

被收回土地受損 市民可申請賠償

[illegible]

白禮禮墮馬有驚無險

場外場內彩池 各項派彩公佈

四重彩爆出大冷門 六合彩二獎派十萬

【本報訊】昨日第五場賽馬跑四重彩，金龍皇與得運是大熱門，兩馬大熱結果名落孫山，因此又變成爆冷門，出馬雖然祇有十四，故派彩仍然可觀。馬彼得策十號馬奪綵掄元，謝恩燮騎最近易主之十一歲老馬賞得你（⑥）跑第二，摩加利策二號馬福伯，跑第三，而第四名亦為冷門，乃龍驤。

……中彩者為十、六、八，據馬會公佈中彩者少，中彩者明日（星期一）……時之前請撥電話七九四八二七號，是期投注總額為……零八萬四千九百元。

場外迪贏位及科加士

第一場迪贏位⑪保得搭⑧山茶花派彩八百八十二元。

第三場科加士㈠先惠搭㈥七寶派彩五百一十三元三角。

場外孖寶

第一口孖寶，第二場㈠拔都雄風夾第四場㈣……派彩卅六元三角。

第二口孖寶……派彩廿六元七角。

……二十五萬八千八百元。（按這是創出新紀錄）派彩：二千七百九十六元、共一千二百五十二票中獎。單Q；頭關共二千四百四十二票中獎。派一百四十九元三角。尾關共一千八百零四票中獎，派二百零二元八角。

三寶彩（投注共八十一萬四千二百九十元）

第五場：㈩奪綵

第七場：㈥飛來福

第九場：㈢雅趣

中獎者，每注派彩一萬一千零五十六元。

（場內孖Q）

頭關第七場㈢時時好次關第九場㈡太陽皇……六十五元二角）；搭㈥飛來福（單Q派彩……）；搭㈢雅趣（單Q派彩一百八十六元五角）；投注共廿三萬五千七百一十元。派彩：一千六百五十七元，共一百一十四票中獎。

市區有逾百間大廈 申請參加清潔比賽

分三階段進行廿一截止報名

【本報訊】現時港九市區已有一百一十一間大廈或鄰里單位（如木屋區、安置區）申請參加本年度「清潔屋宇運動」，居民齊心協力，以大家清掃公用地方，以顯示的公德心及合作精神，爭取全香港最潔淨樓宇的美譽。

根據統計數字顯示，東區的居民，佔了四十五間。

負責推行是項比賽的民政署人員指出，東區現時的參賽樓宇最衆，但並不表示其他地區的居民不熱衷清潔樓宇，其實，很多互助委員會主席及居民團體負責人已向民政署索取了表格。他相信在十月二十一日比賽截止前，將陸續有大量申請表格寄回。

民政署發言人強調：登記手續辦妥，並不表示比賽開始，與賽單位還須等候評判團巡視屋宇清掃前的衛生狀況，俾能與大掃除後的清新面目作一比較。

比賽評選準則，是視乎居民在評判團兩次巡視期間，在清潔屋宇方面所下的功夫來斷定成……

……三階段進行，……民政區及全港……，比賽目標地點……的公用地方，如樓梯……門口通道、樓……及其他可以影響……

昨日賽馬各場成績

第一場（第七班）路程一五七五六尺。

出馬十四，時間一分四十八秒三，第一勝四馬位，第二勝一馬頸。

㈠⑧山茶花 夏 達 卅三元九角

㈡⑤保得 伊丹尼 八元二角

㈢⑩勤贏 浩 德 九元三角

第四名⑦得利

獨贏派彩二百廿三元五角。

第二場（第五班）路程一〇三〇公尺。

出馬八匹，時間一分零八秒五，第一勝八馬位，第二勝一馬頸。

㈠①拔都雄風 葉英健 五元四角

㈡④譯靈金剛 甘光達 十一元二角

㈢⑤保榮 謝啓瑩 六元七角

第四名⑧風向

獨贏派彩八元四角。

場內第一口孖寶，第一場⑧山茶花夾第二場①號拔都雄風派彩一千一百零一元一角。

第三場（第二班）路程一〇三〇公尺

連贏位一號搭四號派彩一百三十九元五角

出馬六匹，時間一分零七秒七，第一勝一馬頭，第二勝四份三馬位。

第四名①更厲害

㈠②先惠 霍利安 十四元

㈡⑥拿破崙 蘭 尼 十九元九角

㈢④七寶 浩 德 （六馬無三彩）

獨贏派彩廿七元二角。

第四場（第四班）路程一四〇〇公尺。

出馬八匹，時間一分卅四秒四，第一勝一馬位，第二勝四馬位。

第四名③飛力

㈠④必發 告東尼 七元

㈡⑧金來 麥子文 十元一角

㈢①眞好運 李漢明 八元五角

獨贏派彩十元一角

場內第二口孖寶，第三場②先惠夾第四場④必發派彩一百八十二元九角。

連贏位四號搭八號派彩一百一十三元七角

第五場（四重彩）（第四班）路程一四〇〇公尺。

出馬十四，時間一分卅四秒九，第一勝一馬頸，第二勝四份三馬位。

第四名⑧龍驤

㈠⑩奪綵 馬彼得 十五元九角

㈡⑥賞得你 謝恩燮 十七元

㈢②福伯 摩加利 十二元五角

獨贏派彩八十三元七角。

連贏位六號搭十號派彩八百二十四元一角

第六場（第五班）路程一〇三〇公尺。

出馬七匹，時間一分零九秒一，第一勝三馬位，第二勝四馬位。

第四名④皇冠之光

㈠①特快車 伊丹尼 七元

㈡⑤奪標 馬彼得 九元八角

㈢②紅星 簡元智 十五元六角

獨贏派彩十二元四角

連贏位一號搭五號派彩七十七元七角。

第七場（第五班）路程一〇三〇公尺。

出馬八匹，時間一分零九秒二，第一勝一馬頸，第二勝兩馬位。

第四名④海中寶

㈠⑥飛來福 郭 富 九元三角

㈡③時時好 潘 納 六元五角

㈢⑦繁華 吉 能 十五元二角

獨贏派彩卅九元一角

連贏位三號搭六號派彩六十五元二角。

第八場（第四班）路程一四〇〇公尺。

出馬九匹，時間一分卅四秒六，第一勝短馬頭，第二勝四份三馬位。

第四名③金酋長

㈠②新比利 李漢明 十六元

㈡⑥新貨 摩加利 十元九角

㈢⑧金酋長 郭 富 廿二元

獨贏派彩五十元五角

連贏位二號搭六號派彩二百四十四元七角。

第九場（第二班）路程一五七五公尺。

出馬八匹，時間一分四十五秒八，第一勝五馬位，第二勝八馬位。

第四名④馬蹄香

㈠③雅趣 梁偉德 十一元三角

㈡②太陽皇 摩加利 十一元一角

㈢⑥力驥 呂志聲 卅四元四角

獨贏派彩廿三元七角

連贏位二號搭三號派彩一百八十六元五角。

股市閒話

凌雲

利淡消息不絕如縷
股市破定四百大關
走勢難振後市未許樂觀

……港燈集團收四・二二……和記收三・一五元，升二角二五。會德豐收二・二五元升一角。

週四外圍行情榮辱互見，倫敦金融指數跌一點七，但美國股票則大幅回升近十六點，不過，本港股票市場，卻未跟外圍行情走……據行中人士指出，股市又復低跌原因，最主要者是外資持有者大量拋出，故使到市價欲升無力。四會總成交額為三千八百八十七萬元，計：香港交易所佔一千二百六十萬元；遠東交易所佔一千六百零七萬元；金銀交易所佔九百八十二萬；九龍交易所佔三十五萬元。

是日走勢在開市時，曾跟外圍行情走而扳高，稍後，即見有大手賣盤出現，市價即見回落，上午恒生香港指數收三八九・九九，跌四・二二。午後市勢仍弱，但跌勢轉緩，恒生香港指數下午收三八九・八四，全日指數與前市比較，跌幅為四・三七，一般收市價比前市為低。計：滙豐收一七・九元，跌二角。置地收六・七五元跌一角，怡和收一六・五元，跌三角。置地收六・七五元，跌一角二五。會德豐收二・一七五元，〇二五……

週五外圍行情利淡，英、美股均告下跌，美股又急降十二點多，在後有特殊新聞刺激下，外資大戶持有者仍續有拋售，因此，本港股票市價，又告大幅下跌。四會總成交額為五千一百五十六萬元，計香港交易所佔一千四百七十萬元；遠東交易所佔二千四百四十七萬元；金銀交易所佔一千二百零三萬元；九龍交易所佔三十六萬元。

是日走勢上午開市後，即見賣盤湧現，市價直綫下降，上午恒生香港指數收三八二・一九，跌八・六五。下午跌勢雖轉緩，但仍一瀉不振，恒生香港指數下午收三八〇・二六，全日指數與前市比較，共跌九・五八。一般收市價普比前市為低。計：會豐收一七・三元，跌六角。恒生收一〇二元，跌一元。港燈集團收四・二二五元，跌七分半。九燈收二四・五元跌四角。中華煤氣收一八元，跌五角。九巴收三・八五元，跌二分半。九倉收一五・九元，跌二角。置地收六・元，跌五分。怡和收一六元，跌五角。和記收二・九七五元，跌五分。會德豐收二・一七五元，無起跌。

……走勢，仍以經濟前景……市價即告大幅回升……已見……止跌回揚，反彈力甚強……會總成交額為六千五百萬元；遠東交易所佔三千……九龍交易所佔三十一萬元……下午三九四・二一，全日指數與前市比較，升幅……

全力進行核子競賽
蘇俄顧此失彼
經濟情況不妙
貪歛造成農產失收

克勞夫的計劃：到了八十年代，按人口平均計算，蘇俄的生產將居於世界第一位。現在，已不再聽到這類預言了。

由於經濟增長的放慢，克姆林宮的宣傳，也有所改變。過去在經濟計劃上所用的增長目標，比過去要顯得更加謹慎了。把目前的五年計劃，稱做「質量和效率的五年計劃」。蘇共總書記勃列日涅夫，把目前的五年計劃，稱做「效率和質量的五年計劃」，已經不敢說出蘇俄將趕上美國的事了。

這表示：蘇俄當局已經承認需要將前進的勢頭放慢，要把注意力集中在設法改進貨物的質量上，尤其是在生產消費品方面。

沒有人懷疑，俄國需要改進消費貨物的質量和提高生產效率。

蘇俄報紙也經常發表讀者來信，抱怨貨物質量低劣，服務態度惡劣。

直到最近，一名工人的來信，就是這家工廠機器報告的機件有特性的普通裝配……

但是，更大的一個原因，是人的動頭。事實是俄國國營工業以及農莊的生產工作，其產量卻是美國國營農莊的八倍。（按：由於國營工業和集體農莊農民在國營的農地上層人員體農莊裡的生產工作）……又如國營的發展所需要的，而且生產比美國多的消費品。在生產方面，俄國產的玉蜀黍和其他的穀物數量，也不如美國。

官方的統計數字表明，除了夏季中期以外，在莫斯科市場上，很不容易找到多樣化的蔬菜。

…………但是，並不是說，俄國現在所處的地位，是太差的方面。事實上，在某些重要的方面（例如太空探索，軍事以及海軍）以最優秀的成就，俄國已超過美國。但這種努力，付出了很大的代價。據西方分析家的估計，俄國每年估去蘇聯全部生產的百分之十二，而美國則只用百分之六。一系列民用貨物及其他消費品工業出口上超過想像的高出……

分析家們說，俄國生產動脈出現某種硬化，對於改革的反應遲鈍，肚子也大了起來，而這些都是人們所不願意要的。

在美國，中央情報局（CIA）最近發表了一項研究報告，談及一九七六年至八零年的蘇俄經濟計劃。

研究報告說，要實現蘇俄計劃人員所預算的增長指標，「將需要採用大膽的新戰略，來推行新的技術，並提高在工農業方面的投資效率」。但是，中央情報局說，看來，這些東西都不會在短期內出現。

正如中央情報局所說的那樣，蘇俄的嚴重問題之一，就是預算中的投資資金增長率不高，預算中的每年平均增長率（百分之三點五），祇有過去三個五年計劃平均的一半左右。

西方分析家們說，另一個問題是在計算機、自動化、石油化學品以及工業研究和發展等方面的技術，俄國更加落後了。

為此，莫斯科愈來愈多地轉向西方求援。

一九七五年，俄國人從七個西方國家入口了總值九十四億元的貨物，使他們在對外貿易方面，出現了起碼二十年來的最大赤子——三十四億美元。

單是從美國一國，俄國去年就入口了十八億美元的貨物。同時，美國商務部專家預測，美國對俄國的出口，今年可能急劇上升到多達二十八億美元。

股市經濟版

利必高淨值平穩
中期息七點四盾

【本報訊】一九七六年起之八個月來，利必高之資產淨值極為平穩，在一月一日時每股為一八八盾，至九月一日時則為一九二盾。

利必高在一九七六年一月一日至九月一日之報告書中指出對若干國家的經濟漸趨復甦已經實現，實際上，美國、遠東及德國等之經濟發展更超乎利必高在上年度之預測，因此利必高在美國及遠東的投資一再增加，歐洲方面（德國除外）則相繼減少。

目前利必高在美國、遠東及德國等的投資已佔……佔百分之八點四。年初迄今利必高共發出超過八十一萬股新股，資產總值增加超過荷幣四億盾，總達四十四億盾以上。利必高並宣佈與上年度一樣派發中期息每股荷幣七點四盾，利必高在本年五月一日至九月一日期間，在本港曾購入價值港幣五千萬元之恰和公司證券。

美太平洋銀行總裁指出
美國保護主義抬頭
貿易伙伴將受限制

美國太平洋銀行總裁夏烈嘉日昨對本港工商界領袖說：美國加州是太平洋區主要出口市場，因來自亞洲的貨物，有三分之一流經該地。

夏烈嘉在馬尼剌出席一九七六年國際貨幣基金會及世界銀行會議後過港，在香港美國商會發表談話。

美國太平洋銀行是美國十大銀行之一，在太平洋區擁有龐大的分行網。

他在美國商會演說時，強調美日兩國因消費增加而出現的經濟復甦的重要性。因二國經濟復甦可刺激世界其他地區經濟復甦。

他預測一九七六年自太平洋區輸往加州的貨物總值會達九十億美元左右，一九七五年為七十億美元。

他強調美國是太平洋區出口貨的重要市場。又指出日本、美國與太平洋區若干資源豐富的國家間長久以來已存在的三角關係，他說：「簡而言之，我們彼此皆需要對方。」

「出口國家需要美國、日本購買它們的貨物，而日本需要該等資源豐富國家供應工業原料，而美國的消費者則需要太平洋區物產豐富國家出產的較美國國內價格為廉的優質商品。」

話題因而轉至美國的保護主義。他說，近日美國保護主義再度抬頭，原因很多。失業人多，而致勞工團體施加壓力，美元趨堅而造成入口貨更具競爭力，且美國大選期近競選者討好民衆等，皆為個中原因。

他說……這些主要貿易……加強要求……限制。」

他隨着……工業國的……令人鼓舞的……亦強調在……控制通脹的……說：「若……升，消費價格……膨脹之苦……國家及發展……濟剛剛復……有說經濟……增長會導致……美國一九……間經濟……對此表示……似該時期……經濟打擊……

美東咕擴展業務
主腦調往新加坡

【本報訊】東美咕自從在本港面世以來，由於用途廣泛，方便快捷，因而深受本港各界人仕歡迎，東美咕有鑑於此，現正在其他各區中心，擴展業務，而東美咕香港區經理何志德，亦已奉命調往新加坡，在當地進行推廣工作。

至於東美咕中心襄理伍根成，現已升任為香港區副經理，協助羅富在本港推廣東美咕業務云。

泰國來貨訂價再升
米市將受刺激上揚

【本報訊】……分入口米……食米，由……合，截至……未獲成交……價又告提……稍後據入本港……九七六至……食米產量……度減少……四百萬噸……萬噸。但……量最大的……計達一億……

……泰國產量……上年度減……萬噸，比……

上週金價先挫後揚
尾市彈升六八六元
南非對金價政策將有變化

上週（十一日至十六日）金市走勢牛皮靠穩，金價徘徊在六百七十元水平。

倫敦金價最高（週五）一百一十六點二五美元，最低（週二）一百一十四點六二五美元，差幅達一點六二五美元。

港市九九金最高（週六）六八六點二元，最低（週一）六六六點四元，差幅達十九元八角。

短期內，國際金價可能有反覆，從最近外電透露，蘇俄又要向美國購入小麥，數量可能達到十萬噸。蘇俄為了支付這一龐大開支，故施伎倆，出售黃金，由此可見，黃金市場備受壓力。

但從長遠來看，金價上升的機會很大。美國財政部長指出……

……又據專家……國家的黃金……末期仍然會……蘇俄出售給……是六百九十……南非的態……

……售金量經已下降，並且……九七五年的一千七百卅……同時，一九七七年將……時金價不能大幅回升，……藉此穩定金價。

……現時南非認為金價下……偏高的自然反應，南非……之後，一九七七年會大……然而，國際清算銀行……而保護金價，特別是對……

	開市	收市	最高	最低	差幅	息
週一	六六七・五	六六七・七	六六八・二	六六六・四	一・八	[illegible]
週二	六七二・〇	六七五・二	六七六・七	六七二・〇	四・七	[illegible]
週三	六七四・〇	六七〇・三	六七四・七	六七〇・三	四・四	[illegible]
週四	六七四・〇	六七四・五	六七五・二	六七三・〇	二・二	[illegible]
週五	六七四・五	六七六・〇	六七六・一	六七四・五	一・六	[illegible]
週六	六八四・〇	六八四・八	六八六・二	六八四・〇	二・二	[illegible]

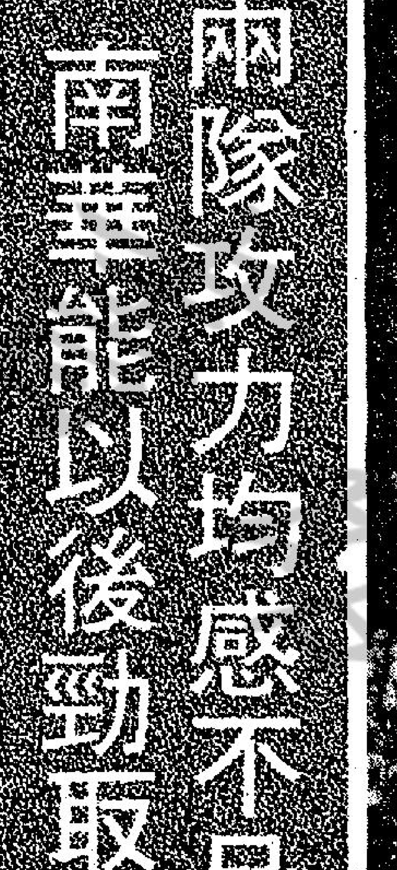
上市股份收市價及週息率

股票名稱	收市價	週息率
電燈集團	四・二三五	四・七三
中華煤氣	一八・〇〇	四・四四
九倉	一五・九〇	三・一四
置地	六・七〇	四・四八
信託	一一・九八	七・五八
滙豐	一七・三〇	三・三五
大酒店	一〇・八〇	三・五二
電話	二五・一〇	四・九八
黃埔	九・三〇	三・二三
油蔴地	一一・五〇	七・八三
合和	二・三五	五・一六
新昌集團	二・七〇	五・九三
和寶	二・六〇	
和記	二・九五	
萬邦航業	四・六〇	八・二六
太平洋		
怡和	一六・一〇	三・五六
怡和證券	六・二五	五・一七
建煌	〇・七二	七・四〇

股票名稱	收市價	週息率
九巴	三・八五	五・六一
連卡佛	二・〇三〇	七・三九
立興	五・九〇	七・二四
利興	〇・九五	五・二六
廖創興	〇・九二	五・四三
聯興旅	一・三三	八・二七
美漢	〇・八一	五・七七
萬邦投資	四・〇〇	八・七五
美麗華	一・六〇	五・一九
梅真尼	〇・二三	四・三五
南豐	五・八〇	五・一七
南洋紗廠	三・八〇	八・七〇
新世界	一・四二	四・九三
東方海外	三・五五	六・四〇
海外信託	二・五〇	六・〇〇
保華	三・〇五	四・四七
橡膠信託		
聯邦	一・五六	八・三三
山帝國		

股票名稱
生力啤
信德
星島報業
新馬
南太平洋
南海紗廠
寶光
新鴻基地產
新鴻基證券
大新公和
太古昌
太古洋行
大昌
大生
泰盛
聯紡
友聯銀行
華光地產
華光航業
屈臣氏
會德豐A
會德豐船務
南聯實業
永高
長江製衣
先施

工商晚報 體育



戰局分析

南華鬥志強默契好 點都比較市政高出一皮

場落足球迷「視覺享受」的「大戰」，雖然兩隊均非毫無弱點，但卻有旺盛的鬥志，南華水準較爲穩定，默契亦較好，値得「睇落」一綫。

市政南華今天祭頭，是本屆甲組聯賽的第一場「大戰」。主席盃賽曾經出現的熱鬧場面，預料今天亦在大球場重現，由於雙方都有足夠的時間操練，假如球員因久未臨陣而感覺「餓波」，將可成爲一場落足球迷「視覺享受」的「大戰」。

南華的作戰組織較有系統，這與球員經長期合作及具備了可作有恆訓練的場地有關，但「少林軍」的缺點爲內鋒仍欠缺銳利的「箭頭」，不祗現在如此，當年擁有「四條煙士」的時期亦如是。故爭取勝利，必須從戰術方面腦動筋，雙翼與中場球員的負担加重，亦爲今天的必然趨勢，這仗「少林軍」很可能仍由尹志強以「影子中鋒」姿態出現，以牽制市政中路守將，掩護雙翼切入或中場球員開上助攻，南華於臨場時能否控制中場？將是爭勝的先決條件。面對市政身材高大的守衛，南華進攻時亦必須採「以柔制剛」的打法，利用純熟的傳遞滲入。假如採取硬拼的方式，恐怕徒勞無功。

從市政本屆球季的演出，仍令人感到救球隊的水準不穩定，主席盃初賽二比三敗於精工之役，雖然「兵源」不及現在，惟演出極佳，故雖敗不辱，最近在聯賽和加山零比零的一仗，雖屬投兵到齊，可是踢來一無是處，險些爲「車房班」所擊敗。這可能與球員之間合作未慣有關，今天能否改進，將爲爭勝關鍵。市政的洋將當踢出「好波」的時候攻勢凌厲，但踢得較差的話，則宛似一盤散沙。前鋒與後衛可能銳節，甚至後防打「高竄波」而致誤事。因此，賽前估計該隊的實力也較爲困難。

雙方作戰形式亦各有不同，南華以長短傳滲入爲主，市政卻會採長傳急攻的打法，倘若「少林軍」的側擊仍有威脅，市政中路防守亦不難被拉空。（文玲）

今日之戰

市政本能死纏爛打 如兩翼打得好南華可勝

以我所見




市政兵馬羣像

朱國權　陳寶榮　安德遜　夏理臣　鄭偉倫　李國榮　高遜　李國華　李國強　康尼　史篤特

論兵馬南華較均勻 市政亦有不少好手

兩隊攻力均感不足 南華能以後勁取勝

戰國策

市政對南華甲組足球聯賽，今日在港府大球場舉行，由於本港今日開始實施標準時間，所以提前下午四時開火，票價仍分十元、七元、五元及三元，下午一時之前在大球場公開預售，下午三時起門沽。

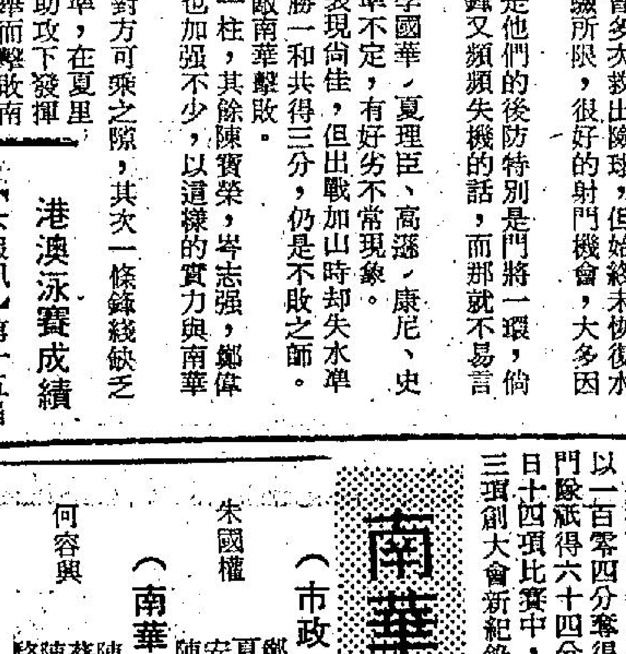
從狀態及全陣人腳比較，南華都優於市政。在今天的一場遭遇戰自應佔到較大贏面，可是市政也有不少好手，倘能發揮潛力，仍具有頗大威脅。

南華在本屆球季揭幕之後戰績不錯，主席盃賽曾以六比零大破加山，又淨勝東方一球，及至在準決賽遭遇勁旅精工以一比二受挫，亦有水準演出。至於在聯賽則比賽過一場，那是以四比零輕取九巴。

平均來說，南華是演出較爲穩定的一隊，聯絡及後勁都勝人一籌，卽使先失球在劣勢下作戰，亦不會氣餒，仍能靠一股韌力反敗爲勝。

現在南華陣中，施建熙、陳國良、蔡育瑜近況最好，其次，馮志明、賴汝樞也不錯，較成問題的仍是中鋒尹志強，門將何容興兩個位置。







「少林軍」南華羣像

何容興　陳世九　蔡育瑜





駱德輝　陳國良　賴汝樞　梁能仁









馮志明　黃文偉　施建熙　尹志強

港澳泳賽成績

港澳埠際華人游泳賽，昨日下午在香港西環堅尼地城泳池舉行。由於香港隊與澳門隊雙方實力有距離，故在十四個項目中，香港隊共奪得十二項錦標。澳門隊則祇靠方念湘在男子一百公尺背泳中以一分十二秒九的時間擊敗香港獻豐明。又在男子四百公尺四人四式接力，因香港隊犯規被取消資格，而由澳門隊奪標。

全場團體錦標香港隊以一百零四分奪得，澳門隊祇得六十四分。昨日十四項比賽中，共有三項創大會新紀錄，計以後的

南華市政陣容

（市政）	（南華）
朱國權	何容興
鄭偉倫　夏里臣　安德遜　陳寶榮	陳世九　蔡育瑜　陳國良　駱德輝
李國華　高遜　李國榮	賴汝樞　黃文偉　梁能仁
史篤特　康尼　李國強	施建熙　尹志強　馮志明

圈中人語

市政今日在大球場與南華對壘，誰勝誰負對入有影響。因此，他們對這一仗都很重視。市政領隊石乃斌已作出縝密步署，他認爲南華實力很強，南華最具威脅性的，是一對翼鋒馮志明及施建熙，其次，就是負責穿針引綫的黃文偉。

市政當然特別予以防範。石領隊又說必須要將對方這三名球員箝制，否則，市政的中場及防守將會出現亂狀，他對盯緊，「偉仔」表示

市政石領隊論戰 要盯緊黃文偉 亦要箝兩翼鋒

甲組足球聯賽成績表（至十月十四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
流浪	三	二	一	〇	三	一	五
愉園	二	二	〇	〇	三	〇	四
東昇	三	一	二	〇	二	一	四
元朗	二	一	一	〇	一	〇	三
市政	二	一	一	〇	二	一	三
加山	三	〇	三	〇	一	一	三
南華	一	一	〇	〇	四	〇	二
精工	二	〇	二	〇	二	二	二
海蜂	四	〇	二	二	二	四	二
九巴	三	〇	一	二	〇	五	一
東方	三	〇	一	二	一	三	一
光華	二	〇	〇	二	一	四	〇

海蜂三援將 鶴克先抵港

【本報訊】海蜂從澳洲物色到的三員洋將

花花絮絮

戰少林軍要明槍明刀，不能用「圍魏救趙」嘅詭計！

「乾淨領隊」話有信心與少林軍扚吓脚瓜、鬥吓韌力

亞洲空手道大賽 日本選手打得較好







元朗戰風車隊 大家有入波



彩色球壇

今時唔同往日，少林軍統帥亦講吓打氣，想贏波先要贏軍心

